Трибуна вільного українського слова на вільній американській землі

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Адреса Редакції і Адміністрації: "Svoboda", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.
Телефон: HEnderson 4-0807, 4-0237
Тел. УНС.: HEnderson 4-1016

РІК LXI. Ч. 74. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 26-го БЕРЕЗНЯ 1953. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS No. 74. JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, MARCH 26, 1953. VOL. LXI

ДРУГИЙ АТОМОВИЙ ВИБУХ—МАБУТЬ З ГАРМАТИ

Лас Вегас, у стейті Невада. — Другий атомовий вибух весною 1953 р. на полях Невади, улаштований Комісією Атомової Енергії у вівторок 24 березня в год. 5:10 ранку, позначився участю 1,300 вояків у віддалі 4,000 ярдів, а 9 офіцерів у віддалі тільки півтори милі від „точки зера", тобто від наземного місця під вибухом. Новий вибух був більший, ніж попередній з 17 березня, коли то знищено „Засуджене місто". Звіти очевидців кажуть, що останній вибух „промощує шлях для першого гарматнього стрілу впродовж двох або трьох місяців". Урядовий звіт Комісії Атомової Енергії сповіщає про це такими словами:

„Ядровий прилад був здетонований з 300 стіп високої вежі на рівнині Юкка, попереджений пробними вистрілами сильних вибухових матеріялів. Бриґ. генерал Вільям К. Буллок, директор військових учасників з табору Дезерт Рок, звідомляє, що не було жертв в людях. Понад площею вибуху літало 53 літаки для різнородних спостережень, а між ними 12 бомбардувальників Бі-36. Там був теж безпілотний морський літак АД2, 'порушуваний пропелерами, в товаристві двох матірних літаків. Комісія Атомової Енергії вжила кілька свиней і кріликів для біохемічних дослідів, а військова влада вжила кілька овець для виказання наслідків військовим відділам, які рушили до обширу, де відбувся вибух".

Речник повітряних сил заявив, що останній вибух був призначений для витренування залоги, щоб вона була готова на справжні атомові операції. Команда хоче бути певна, що вояки не будуть попадати в жах на випадок небезпеки, ані не попадуть в захоплення в наслідок притягаючого видовища. Як попереднього разу, — так і тепер Комісія Атомової Енергії не виявила, який це був винахід, одначе з факту, що понад місцем вибуху літали літаки, знавці заключають, що це була атомова головка до гарматнього вистрілу. Наступні вибухи передбачені в недалекій майбутності, а в червні має відбутися стріляння з 280 міліметрової гармати.

СВЯТОЧНЕ ВІДКРИТТЯ „СОЮЗІВКИ" 30 і 31 ТРАВНЯ

Екзекутивний Комітет Головного Уряду Українського Народного Союзу повідомив, що святочне відкриття „СОЮЗІВКИ", новопридбаної вакаційної й випочинкової оселі УНСоюзу в горах Кетскил біля Кергонксон, відбудеться з відповідною програмою під кінець тижня, в якому припадає Поминковий День (Декорейшен Дей), отже в суботу й неділю 30 і 31 травня ц. р. До того часу повинен бути закінчений основний ремонт багатьох будинків оселі, який почався ще минулого року та безперервно продовжується. Оселя матиме всі наймодерніші удогіднення для вакаційного відпочинку і розваги, як теж плянується низку спеціяльних імпрез. На оселі буде поступово влаштований окремий захист для старших віком членів УНСоюзу. У зв'язку з відкриттям оселі в цьому році змінено теж і реченець звичайних річних нарад Головного Уряду УНСоюзу. — Щоб дати нагоду й можливість всім членам Головного Уряду особисто познайомитись із Союзівкою та взяти участь в її святочному відкритті й рівночасно започаткуванні першого сезону на ній, наради Головного Уряду відбудуться в тижні перед відкриттям Союзівки, отже почнуться в понеділок 25-го травня в Ню Йорку. В тижні, що починається 18-го травня, Головна Контроля переведе в приміщеннях УНСоюзу в Джерзі Ситі звичайну річну контролю майна, господарки й організаційної праці установи. Подробиці щодо відкриття Союзівки та щодо можливостей і цін вакаційного й відпочинкового перебування там будуть своєчасно проголошені.

Померла англійська королева Марія



Лондон. — 24 березня померла англійська королева-вдова Марія в віці 85 років. Кілька годин перед смертю її відвідали всі члени королівської родини, між ними був і князь Віндсору, бувший король Едвард VIII, який приїхав з Америки. Лікарі видали про її смерть такий бюлетень: „Під час спокійного сну померла королева Марія в 20 хвилин після 10 години вечорі". Прем'єр Черчил подав цю вістку до відома парляменту, та на знак жалоби відрочив його наради. До вислобів співчуття, яке прем'єр Черчил складав в імені парляменту прилучився в імені опозиції її провідник Клемент Етлі. Королева Єлисавета II визначить час, як довго має тривати жалоба в королівській родині. Гадають, що вона буде коротка, бо покійна королева Марія бажала ще за життя, щоб коронація молодої королеви Єлисавети II відбулася в назначеному реченці, коли б вона раніше померла. На вістку про смерть королеви Марії припинили свої програми всі театри й радієві станції, які надавали в коротких відступах тільки вістку про смерть. Англійці любили королеву Марію за те, що вона не вгнулася під ударами життя, які мусіла пережити. Під час І війни згинув її син, князь Кенту, пізніше помер її чоловік Юрій V, а її найстарший син Едвард мусів зрезиґнувати з королівського престолу тому, що хотів женитися з панею Сімпсон. Їй прийшлося пережити і смерть свого сина, короля Юрія VI, що помер минулого року після операції рака в легенях. Вдова-королева Марія твердою рукою керувала королівською родиною, і загально твердили, що її „капелюх був сильніший за королівську корону", коли йшло про керування членами її родини. Вона була єдиним звеном, що лучила теперішню добу англійської історії з славною добою королеви Вікторії, якої невісткою вона була. — Президент Айзенгавер висловив співчуття в своїм імені, і в імені американського народу, на руки королеви Єлисавети II для королівської родини та всіх народів англійського комонвелту.

ПАРТНЕРИ ЕВРОПЕЙСЬКОГО ДОГОВОРУ ПРИЙНЯЛИ ФРАНЦУЗЬКІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

УСПІХИ ФРАНЦУЗЬКОГО ПРЕМ'ЄРА ПЕРЕД ВІД'ЇЗДОМ НА НАРАДИ ДО ВАШИНҐТОНУ

Париж. — Представники п'ятьох европейських країн, які разом з Францією підписали нератифікований ще договір про европейську оборонну спільноту та створення спільної европейської армії, прийняли вчора ще останні протоколи французького уряду, якими той ставить відповідні застереження та які мали б допомогти йому добитись ратифікації того договору у французькому парляменті. Чотири французькі протоколи були прийняті попереднього дня, але щодо п'ятого протоколу, яким Франція хотіла застерегти собі необмежене право відкликати свої війська з европейської армії на випадок, якщо б вона тих військ потребувала для оборони своїх заморських посілостей, інші европейські країни мали серйозні застереження й не хотіли на нього погодитись. Сам договір дозволяє на таку евентуальність, але тільки за попередньою згодою головного команданта спільної европейської армії. Щоб переломити витворену в цій справі „мертву точку", французький уряд змодифікував свій протокол в тому напрямку, що зрезиґнував з домагання права на самочинне відкликання своїх військ, погоджуючись, щоб на випадок потреби такого відкликання Оборонна Рада давала відповідні інструкції головному командантові. Франція теж погодилась на право вета головного команданта в таких справах, коли б відкликання військ мало загрожувати безпеці Европи. Французький компроміс в тих справах та прийняття французьких протоколів іншими партнерами договору усуває останні перешкоди до ратифікації договору й це вважається великим успіхом французького уряду та зокрема прем'єра Рене Маєра, який сьогодні вже є в дорозі до Вашинґтону на наради з президентом Айзенгавером та іншими членами американського уряду. Перед від'їздом прем'єр Маєр добився ще одного успіху, діставши згоду парляменту на короткоречинцеву позичку з Банку Франції 220,000,000 долярів, щоб покрити урядові зобов'язання, які припадають на кінець травня. Парлямент погодився на це тільки під загрозою резиґнації з боку прем'єра. Тепер прийняття протоколів із застереженням до договору в справі европейської армії та хвилеве збалянсування урядового бюджету дає прем'єрові Маєрові добру основу для його переговорів у Вашинґтоні, бо цим він доказав добру волю французького уряду зустріти й виконати його міжнародні зобов'язання.

Зустріч представників В.О. УНРади з адм. Стівенсом

Мюнхен, Німеччина. — В перших днях березня до Европи приїхав адмірал Леслі Г. Стівенс, голова Американського Комітету Визволення. З нагоди його перебування в Мюнхені місцеве представництво Американського Комітету влаштувало в суботу 14. березня прийняття, на яке запрошено представників еміґрації різних національностей з СССР, а в тому числі і кількох діячів Української Національної Ради. Представники УНРади відповіли листовно, подякувавши за увагу і зазначивши, що участи в прийнятті взяти не можуть, бо серед запрошених гостей, як їм відомо, є особи, „які видають себе за українців, а в дійсності є знаряддям чужих, ворожих українському народові і його визвольним змаганням чинників, які шкодять одночасно також Сполученим Штатам Америки в їх протибольшевицькій акції".

На другий день після цього представників ВО УНРади запрошено на окрему зустріч з адм. Стівенсом. Ця зустріч відбулася у вівторок 17. березня і в ній взяли участь від Американського Комітету адм. Стівенс та політичний дорадник европейського представництва мр. Пач, а з українського боку пп. Дмитро Андрієвський, Спиридон Довгаль і Микола Лівицький. Українські представники з'ясували адміралові Стівенсові визвольні позиції українців, що провадять боротьбу за повалення большевицького режиму та відновлення самостійної і соборної української держави, і підкреслили велику вагу національно-визвольних прагнень неросійських народів СССР, як найсильнішого і найнадійнішого фактора у боротьбі проти большевизму. Далі представники ВО УНРади вичислили адм. Стівенсові ті передумови, при яких була б можлива українська участь у протибольшевицькій акції Американського Комітету, виходячи про цьому з „Позицій" 27. грудня 1952 р.

З відповідей тверджень адм. Стівенса можна було зробити висновок, що Американський Комітет далі залишається на своїх давніших позиціях щодо національного питання в СССР, а в своїй практичній акції не згоден піти на такі зміни, які б відкривали для українців можливості співпраці з цією установою. (Укр. Інф. Бюро).

Сенатори переглянули документи Болена

Вашинґтон. — Тому, що сен. МекКарті відмовляється підтримати Чарлза Е. Болена на становище амбасадора до Москви, сенатори Роберт А. Тефт і Джан Дж. Спаркман переглянули всі таємні документи в справі Болена, які находяться під ключем в Федеральнім Слідчім Бюрі. Після тригодинної праці, вони прийшли до висновку, що в документах нема нічого нового, понад те, що вже було звісне сенатській комісії закордонних справ. Обидва сенатори складуть звіт з цього в повнім Сенаті, після чого прийде до голосування над потвердженням Болена на амбасадора.

Комісія Палати за передачу стейтам прав до підводної нафти

Вашинґтон. — Правнича комісія Палати Репрезентантів ухвалила законопроєкт, щоб признати поодиноким стейтам права власности до підводних нафтових джерел і інших мінералів на підставі історичної традиції. З цим іде право накладання податків на підводну нафту, яка буде видобута на таких обширах. Законопроєкт, ухвалений 14 голосами проти 7, іде в розріз з наміром, проголошеним вже після виборів президентом Айзенгавером. Адміністрація Айзенгавера стоїть на становищі, що право власности мало б сягати тільки на віддаль трьох миль від берегів, а поза цю віддаль мав би право федеральний уряд. Тільки в Мехіканськім заливі прибережні стейти Тексас і Флорида мають право до обширу у віддалі на десять миль.

Французи виловлюють комуністичних п'ятиколонників

Париж. — Французька поліція пошукує лідера опанованої комуністами Генеральної Конфедерації Праці, Бенуа Фрашона, заарештувавши раніше двох інших лідерів тої організації та редактора комуністичної газети — Л'Юманіте. Усіх їх обвинувачується в підривній діяльності, в деморалізації членів французьких збройних сил, в акції проти безпеки країни та в підтримці комуністичних і націоналістичних рухів, скерованих проти цілости Франції, у французьких заморських посілостях. Виконуючи доручення паризького Військового Трибуналу, який від червня м. р. вів слідство в справі комуністичної підривної діяльности, поліція перевела трус в головній квартирі Конфедерації Праці та в мешканнях її керівників. Трибунал теж домагається скасування права недоторкальности відносно комуністичних членів Національної Асамблеї, даючи докази, що вони, подібно, як і всі інші члени комуністичної партії та її прибудівок, сильно заанґажовані в підривній акції проти Франції та французької національної безпеки.

Місто Ню Йорк прийняло стейтовий плян для підземки

Ню Йорк. — Оціночна Рада, перевівши бурхливу дискусію над пляном передачі управи транспортових підземних і надземних підприємств спеціяльній перевозовій комісії, передбаченій у щойно ухваленім стейтовім законі, погодилася на стейтову пропозицію. Наслідок того буде такий, що ціна їзди нюйоркською підземкою буде підвищена з десяти на п'ятнадцять центів. Це принесе велику полегшу в змаганні до зрівноваження міського бюджету, одначе не осягне своєї цілі повнотою. Оціночна Рада відмовилася накласти податок на платні перевозових робітників, як цього вимагає стейт і тому треба буде шукати дальших джерел прибутків, щоб дістати ще $73,000,000. Дискусія над іншими можливими проєктами ведеться дальше серед відповідальних чинників міста.

Успішна інтервенція адв. С. Яреми в Олбані в бизнесових справах

Ню Йорк. — В останніх днях адв. Степан Ярема, репрезентуючи Т-во Українських Правників, відбув в столиці ню-йоркського стейту, в місті Олбані, успішну інтервенцію в справі бизнесової активности українців не-громадян цієї країни. Діло в тому, що тепер вигас окремий договір між Америкою й Польщею, на підставі якого колишні громадяни польської держави, які не були громадянами цієї країни, користувались деякими привілеями. — Між іншим, на підставі цього закону деяка кількість давніших і новіших українських іміґрантів із Західної України, що ще не були громадянами Америки, мала дозволи на продаж алькогольних напитків в ґросернях чи ресторанах, або крамницях алькогольних напитків. Тим часом, американсько-польський договір в цій справі тратить свою силу в липні цього року і згідно з дальшими вимогами закону, всі не-громадяни мали б втратити свої дотеперішні дозволи на продаж чи власництво підприємств з продажем алькогольних напитків. Завдяки інтервенції адв. Яреми, в стейтовій леґіслятурі внесено спеціяльне доповнення до закону про продаж алькогольних напитків і на підставі цього доповнення до закону своїх дотеперішніх прав в цій ділянці торгівлі не втратять ті не-громадяни, які роблять чи поробили відповідні натуралізаційні заходи, щоб стати громадянами.

Черчил погоджується на розмову з Совєтами в справі англійського літака

Лондон. — Прем'єр Черчил подав до відома парляменту, що він погоджується на пропозицію голови совєтської контрольної комісії в Німеччині, генерала Чуйкова, щоб спільно обговорити справу збитого недавно в Німеччині англійського літака. Прем'єр не хотів говорити про подробиці цих майбутніх розмов, тільки додав, що Совєти не відповіли на англійську ноту, в якій Англія домагалася покарання совєтських пілотів за те, що без причини стріляли до англійських літаків, та винагороди за втрачений літак і за життя англійських пілотів. — Департамент стейту в Вашинґтоні відкинув совєтську ноту, в якій Совєти твердять, що американський бомбовик дня 15 березня був над совєтською Камчаткою, та що американський бомбовик перший зачав стріляти до совєтських МІҐ-ів. Досі невідомо, чи в переговорах, запропонованих генералом Чуйковим, візьмуть участь і американські та французькі представники, але як би воно не було, в Вашинґтоні думають, що навіть самі англійські представники вестимуть переговори з Совєтами на ширшій основі, щоб не допустити до дальших трагічних випадків у повітрі.

Хочуть купити в Ню Йорку дім для приміщення делеґації О.Н.

Вашинґтон. — Департамент стейту взяв до уваги закуп дому ціною $ 300,000 для приміщення головного делеґата до Об'єднаних Націй, Генрі Кабота Лоджа і його штабу. Леланд В. Кінґ, директор закупів чужинних будинків у стейтовім департаменті, виявив, що він шукає відповідного будинку в Ню Йорку після того, як підкомісія перевела провірку купна дому для американського представництва в Бонн, у Німеччині, коштом $ 28,000,000.

КОМУНІСТИ В ҐВАТЕМАЛІ ГОТУЮТЬСЄЯ ДО КАМПАНІЇ ПРОТИ ЛАТИНСЬКОЇ АМЕРИКИ

Вашинґтон. У звіті надісланім до президента Айзенгавера представлено республіку Ґватемалю як червону оазу, з якої Москва має розпочати кампанію на здобуття контролі над Латинською Америкою. Певні дані надіслав амбасадор Рудольф Шонфілд, як про це повідомляє „Інтернешенел Нюз Сервіс". Шонфелд це спеціяліст в дослідах над совєтсько-комуністичною агресією. Він спеціяльно приїхав до Вашинґтону, щоб скласти звіт президентові і департаментові стейту з своїх спостережень. Після того він негайно повернеться на свій пост до Ґватемалі. Своїми інформаціями він потвердив попередні звідомлення таємних аґентів з Латинської Америки, що комуністична небезпека зростає в країнах Південної Америки. Ґватемалю описують як мініятюрну Росію з червоним Політбюром, приміщеним у столиці. Це бюро творить свого роду Кремль. Російські аґенти приїздять і від'їздять з нього, коли хочуть. Багато родовитих ґватемальців отримали вишкіл в Москві і повернулися для своїх завдань в країнах Південної Америки. Вони добре здисципліновані і просякають різнородні урядові бюра як теж робітничі організації. Остаточна ціль цих підривних дій — це опанування доступу до Панамського каналу і ресурсів сирових матеріялів, що їх ЗДА дуже потребують на випадок війни з Росією.

Похорон о. Л. Чапельського

Елизабет, Н. Дж. — Не зважаючи на зливний дощ, у вівторок ранком, до церкви св. Володимира на розі Ґрір Евеню й Савт Стріт зійшлися крім численної родини місцеві парафіяни й громадяни, а теж сотні знайомих і друзів покійника з ближчої й дальших околиць, особливо з мистецького світу. Приїхало 35 священиків з сусідства і подальших стейтів, представники місцевих громадських товариств і загальних українських установ, як У. Н. Союзу, „Свободи", Наукового Товариства ім. Шевченка; ЗУАДК-у, Літературно-Мистецького Клюбу і т. п. З Ню Йорку прибули давніші парафіяни покійника окремим автобусом і так виповнилася церква ущерть. Заупокійну Богослужбу відправили оо. Лев Пеленський, Василь Середович і Василь Клос. Співав прегарно місцевий мішаний хор під керівництвом мґр. Романа Левицького. Змістовну теплу прощальну проповідь виголосив нюйоркський декан о. Володимир Лотович, а після соборної панахиди перейшли всі прилвні з „послідним цілованієм" попри домовину. Відвізши покійника на цвинтар св. Гертруди в Ровей, багато учасників повернулося на прощальну гостину, влаштовану парафією.

В Ню Йорку врочисто відзначено роковини незалежности Білоруси

Ню Йорк. — Старанням Білоруського Конґресового Комітету Америки тут відзначено минулої неділі врочисто 35-літні роковини проголошення знищеної опісля комуно-російським розбоєм Білоруської Народної Республіки. Імпреза, яку започатковано американським і білоруським національними гимнами, відбулася в готелі Комодор і в її програму входили промови: голови БКК д-ра М. Шорса, заступника президента Білоруської Центральної Ради п. Юри Соболевського, доповідь п. Віктора Чеботаревіча, виступи б. комішенера ДП п. Едварда О'Коннора та адмірала Г. Ф. Менца, як теж привітання від представників інших поневолених Москвою народів. Український Конґресовий Комітет репрезентували на цьому святі касир УКК Иосип Лисоґір та член Політичної Ради УКК ред. В. Душник, які виголосили відповідні привітання. В програму імпрези входив теж концерт місцевого білоруського хору під дириґентурою композитора Д. Всрасауа. Ввечорі того ж дня відбувся з цієї нагоди бенкет.

ЧОТИРИ ЧЕХИ ДВА РОКИ ПЛЯНУВАЛИ УСПІШНУ ВТЕЧУ ЛІТАКОМ НА ЗАХІД

Бонн, Німеччина. — Після двох років дбайливого плянування, чотирьом чеським змовникам, в тому одній жінці, пощастило захопити пасажирський чеський літак і втекти на захід до американців. На літаку, крім змовників, було ще 25 інших подорожних, двох з яких рішили скористати з нагоди та й собі „вибрали волю", прохаючи азилю на заході. 23 інші подорожні рішили вернутись назад до Чехословаччини, куди буде повернений і літак. Втечу плянував 30-літній Гельмут Черняк, який під час війни служив в англійській авіяції а тепер працював як механік у фабриках зброї Шкода в Пільзні. Він і його жінка Ганна два роки плянували втечу, аж вкінці їм пощастило знайти пілота, Мирослава Словака, що погодився прилучитись до їхнього пляну. Така нагода до втечі трапилась, як Словак мав керувати пасажирським літаком з Праги до Брна. Змовники увійшли в характері подорожних на той сам літак і замість до Брна, полетіли до Мюнхену, стероризувавши раніше інших членів залоги. Самі подорожні аж до останнього часу не знали, що їх везуть на захід. Змовники негайно нав'язали радієвий контакт з американськими авіяційними властями й не хотіли приземлитись, аж доки не дістали запевнення, що їм буде признане право азилю. Літак і подорожні є під охороною американської авіяції на аеродромі в Мюнхені. Ті, що „вибрали волю", перейдуть звичайну перевірку властей безпеки й зможуть залишитись на заході. Всі інші, разом з літаком, будуть повернені назад до Чехословаччини.

СВОБОДА SVOBODA
Український щоденник UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	5.25	Six months	5.25
На три місяці	2.75	Three months	2.75
В Джерзі Сити і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$12.00	One year	$12.00
На пів року	6.50	Six months	6.50
На три місяці	3.50	Three months	3.50
Число з суботи (з англійською частиною.		Saturday's issue (The Ukrainian Weekly, English language suppl.)	
На рік	$ 3.00	One year	$ 3.00
На пів року	2.00	Six months	2.00

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріяли.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ОПРАВДАНИЙ СТРАХ МОСКВИ

Приблизно два роки тому Конґрес З'єдинених Держав ухвалив відомий Акт Взаємної Безпеки й опісля запропоноване конґресменом Керстеном доповнення до нього, на підставі якого Конґрес уповноважнює уряд країни вжити 100 мільйонів долярів з фондів Взаємної Безпеки на допомогу та підтримку для політичних втікачів з-поза залізної заслони. Негайно після того Кремль попав в справжню гістерію й власне це доповнення Керстена до Акту Взаємної Безпеки стало головним предметом нападів совєтської пропаґанди. Ані Атлантійський Пакт, ані жадні інші оборонні починання західного світу, на які призначається більйони долярів, не викликали такого переполоху в Кремлі, як тих 100 мільйонів долярів на допомогу політичним втікачам з-поза залізної заслони. До речі, досі ще ані цента з тих фондів не використано, але це не перешкодило Москві зчинити страшний галас, мовляв, Америка організує „шпигунів і саботажників" для підривної акції в опанованих Совєтами країнах та в самому Совєтському Союзі.

Московська гістерія в цій справі не обмежилась до самої тільки пропаґанди, але перейшла тепер і в дипломатичну площину на терені Об'єднаних Націй. Там комуно-чеський представник, очевидно з наказу та при явній підтримці своїх панів з Кремля, вніс формальне зажалення проти Америки, обвинувачуючи її власне у „встряванні у внутрішні справи" країн „народної демократії". Тепер ця справа є на порядку нарад Політичного Комітету і над нею дебатують. Фіктивним обвинуваченням совєтських представників протиставить Америка м. ін. такі документальні факти, як втеча 15,000 осіб з-поза залізної заслони впродовж останніх 5 років, не включаючи в це німецьких втікачів із совєтської зони. Свідчення цих втікачів тільки потверджують та доповнюють відомі факти про совєтський терор та про активний і пасивний спротив поневолених народів проти комуністичної диктатури, що Кремль намагається тепер прикрити фальшивими обвинуваченнями, мовляв, той спротив організує Америка.

В цьому обвинуваченні є два інтересні моменти. Перший, на який вже звернув увагу американський представник в О.Н. в своїй відповіді комуно-чеському й совєтському представникам, це совєтська тактика: „ловіть злодія!" Москва, що сама вкрила вільні країни сіткою своїх найманих шпигунів і зрадників, намагається відвернути від них увагу тим, що в цьому самому обвинувачує Америку. З другого боку, Кремль справді панічно боїться подібної акції з боку вільних країн і цей страх більше, ніж оправданий, очевидно не акцією вільних країн, але наставленням поневолених Москвою народів. Бо коли сьогодні, без будь-якої допомоги від заходу та не зважаючи на всі страшні репресії совєтської поліції, все ще десятки тисяч осіб втікають на захід і коли дух спротиву за залізною заслоною не тільки не вгасає, але постійно тільки збільшується, то можна собі уявити розвиток, коли б Америка та інші вільні країни справді схотіли вмішатися у внутрішні справи комуністичних країн і справді дати відповідну допомогу поневоленим Москвою народам.

Між іншим, всяка акція в Америці в користь допомоги визвольним рухам українського та інших поневолених Москвою народів дуже часто натрапляє на постійно повторюване твердження, що Америка має нормальні дипломатичні взаємини зі Совєтським Союзом і що тому вона не може анґажуватись в жадній акції, яка виходила б поза рямці тих взаємин. Америка, виходило б, мала ще замало прикрого досвіду, щоб переконатись, що її фактична поведінка й становище в поодиноких справах не мають для Кремля жадного значення та що Кремль, як тільки матиме силу, нападатиме на одну країну за другою, обвинувачуючи їх самих за „аґресію", як це вже сталося в Кореї.

З такого некорисного положення може вивести Америку та інші вільні країни тільки активна й найбільш інтенсивна визвольна політика, за якою промовляє теж й цілком оправданий страх Москви перед нею.

ОБОРОНА ПЕРЕД НАПАДОМ з ПОВІТРЯ

Негайно після атомового вибуху на рівнині Невади 17 березня адміністратор цивільної оборони, Вал Пітерсон, дістав доручення від президента Айзенгавера приготовити новий плян цивільної оборони. Цей плян, як заявив Пітерсон, охоплюватиме м. ін. евакуацію великих міст. Новий адміністратор оборони згадав про евакуацію міст після досвіду з новою атомовою бомбою.

За дотеперішніми пробами й досвідами досі не складено ще якогось певного пляну оборони великих американських „метропольітальних" міст, тобто середовищ, які охоплюють цілі округи з великим центром громадського і промислового життя. Коли б підготова йшла таким темпом, як дотепер, то нові пляни цивільної оборони могли б бути викінчені приблизно впродовж трьох років. Якщоб прийняти за правду, що нові совєтські атомові винаходи подібні до американських, то американські атомові вибухи в Невад дають ключ до зрозуміння, які жахливі втрати може ворог заподіяти Америці. Тим треба вияснити натиск президента Айзенгавера та адміністратора цивільної оборони на негайне виготовлення найновіших плянів про евакуацію, отже про вивезення населення з великих міст. Це значить, що замість складати пляни для нормальної цивільної оборони, уряд приходить до висновку, що це був би задовгий процес і тому швидше можна б врятувати населення міст, коли воно буде вивезене, ніж коли б будувати засоби для припинення чи прогнання ворога з його можливими атомовими нападами.

Знавці оборонних справ думають, що пляни евакуації можуть бути складені впродовж п'яти місяців. Евакуація охоплюватиме в першу чергу осторогу перед нападом, щоб можна врятувати життя людей і промислову продукцію.

Адміністратор цивільної оборони потвердив здогад кореспондентів після вибуху в Лас Веґас, що ще перед вибухом застановлялись у Вашинґтоні, як поліпшити цивільну оборону. Це значить, що мали б бути створені нові бюра оборони з новими урядовцями і цілою бюрократією. Це мова про те, як спонукати федеральні і стейтові та місцеві уряди до негайного діяння для розселення установ і людей з „метропольітальних" середовищ.

Те, що в цій справі досі дісталося до публічного відома, вказує, що нема часу на довге роздумування. Заява науковців з Технологічного Інституту з Массачусетс, що залишається ледве два роки часу на викінчення американської оборони проти можливого атомового нападу ворога, це не пусте залякування населення й уряду. Заява пригадує теж необхідність брати поважно мало ще розголошений „Іст Рівер Проджект", як ключевий плян для цивільної оборони. Він охоплює три важливіші посунення в такім оборонним пляні. Перший крок — це попереджаюча довша осторога ніж була передбачувана. Нова осторога може бути дана кілька годин перед нападом, а не кільканцять мінут, як досі було подумане. Відповідальність за таку осторогу паде на повітряні сили.

Одначе осторога матиме успіх тільки тоді, коли будуть готові пляни ратунку, головно від поширення пожеж, які приходять з нападом і руйнують середовища життя. Щоб зльокалізувати пожежі, вказують на перебудову міст в формі таблиці для гри в шахи. Така перебудова це другий ступінь оборони, бо населення може втікати з одного горіючого бльоку до іншого, який становить цілість самий в собі і може бути врятований, якщо не буде охоплений атомовою пожежею. Третій ступінь це була б уже евакуація врятованих бльоків.

Такий плян заключається в „Іст Рівер Проджекті" на підставі вивчення наслідків вибуху американської бомби на японське місто Наґасакі.

Та ні Конґрес ні влада не мали ще часу започаткувати акцію для його випробування. Коли Пітерсон говорить про „евакуацію", то не відомо, чи тут мова про негайне вивоження населення з міст, чи про перебудову міст на зразок „Іст Рівер Проджекту".

На всякий випадок Америка покищо безборонна, якщо правдиві передбачування, що їх уряд не заперечив, а саме:

Що Совєти мають спроможність напасти на Америку засобами масового нищення; що совєтські роди зброї для масового знищення зростають швидше ніж Америка придумує пляни для оборони перед ними; що теперішні американські морські й повітряні оборонні засоби не в силі спинити повнотою напад ворожих літаків з атомовими бомбами, напад підводних човнів для випускання літаків або керівних стрілен; що одна сотня атомових бомбардувальників може нанести більше шкоди Америці, ніж зробили шкоди в другій світовій війні всі американські й британські бомбардувальники в цілому світі.

З такими спостереженнями мусять рахуватися населення й Конґрес та негайно виготовити плян рятунку на випадок нападу ворога з повітря.

„ОНОВЛЮЮЧЕ ПОЛУМ'Я РОСІЇ"

Сьогоднішній конфлікт між Заходом і Сходом („Росією") був підготовлений всією російською історією. Не лише тепер, але й у минулому російська література була рупором і популяризатором політичних доктрин своїх диктаторів. В багатьох російських письменників чітко і відверто зформульовано ставлення російського світу до західньої цивілізації. З цього погляду є дуже характерною політична поезія-памфлет СКИТИ відомого російського поета О. Блока (1880-1921). Ця поезія, написана 1918 року, повна презирства і ненависти до заходу і мілітарної російської погрози на його адресу. За пророцтвом Блока російсько-азійські маси заллють Европу. „Чи винні ми, коли зламається ваш кістяк в тяжких наших лапах", вигукує поет. Росія дивиться на захід „з ненавистю і любов'ю". Вихід для старого приреченого світу Европи Блок бачить лише в його капітуляції перед Росією, він закликає: „Прийдіть до нас! Від жахів війни прийдіть в мирні (російські) обійми. Поки не пізно складіть зброю. Товаріщі! Ми станемо братами! А якщо ні — нам нічого втрачати. Ми обернемось до вас своєю азійською мордою!" Дальше поет малює страшну картину коли „деспотичний Гун" буде на заході „палити міста, в церкви заганяти скотину і жарити м'ясо білих братів".

О. Блок належить до найкультурніших російських письменників, подорожував на Заході. Знання европейської культури не перешкодило йому неодноразово виявляти своє шовіністичне ставлення до всього того, що зв'язане з Заходом. На будуче задоволений Росією, в якій, на його думку, „тільки готується майбутнє", він Европу вважав старим вмираючим світом, всесвітнім цвинтарем, мертвим привидом, пітьмою віків, островом мертвих, вічною ніччю. Про свої відвідини Франції Блок писав: „Я не полюбив Парижу, а багато в ньому навіть зненавидів. Я ніколи не був (до цього часу) в Франції, нічого в ній не втратив, вона мені глибоко чужа... Париж — це Сагара: жовті ящики, серед яких як мертві оази, чорно-сірі масиви мертвих церков і будинків... Мертва Нотр Дам, мертвий Лювр... В Люврі я також ходив, але мені мало що сподобалось". Задовольнив Блока лише музей Міцкевича, бо він для нього був островом слов'янства, а на його думку „слов'янство ніколи не входило в їхню (европейську) цивілізацію".

Ще було б півбіди, коли б росіяни обмежувались своєю іґнорацією Европи, запереченням її культурної спадщини. Поколіннями росіяни вбивали собі в голову, що лише вони призначені врятувати світ, що Росія є тим оновлюючим полум'ям, яке перебудує плянету на нових основах. Блок писав, що світова мудрість пропливає мимо крізь „забруднені війною і політикою" пальці Европи. Він пророкував: „Коли Европа не відкриє воріт новому рухові, то за неї відкриє ці ворота хтось другий". В Европу мають неминуче прийти якісь інші народи, жовті чи що, й поведуть її туди, „куди вона не захоче".

Як тепер, так і в минулому в Росії існували політичні рухи, які своїм завданням ставили боротьбу з европейськими впливами. Російське суспільство завжди ділилося на ворогів і прихильників заходу. Історія російської літератури дає безліч фактів цієї заздрости, захоплення, ненависти і боязкости заходу. Ось декілька характерних висловів відомого російського письменника Достоєвського, що передбачив прихід комунізму:

„Пролетарі кинуться на Европу — і все старе завалиться назавжди".

„Европа — цвинтар".

„Знищаться французи... залишаться дикуни, які проковтнуть Европу".

„В Европі все підточене і, може бути, вже завтра завалиться безслідно, на віки віків".

„Завалиться Франція. Самі себе погубили. Таких навіть і не шкода".

Сьогодні ці маячіння набрали вже великої мілітарної загрози. Ця загроза має своє історичне підложжя і теперішній конфлікт не є випадковим, отже і не є скороминучим. (Л Л)

І. Світ

УКРАЇНЦІ В АЗІЇ

2. ПЕРЕСЕЛЕННЯ НА ЗЕЛЕНУ УКРАЇНУ

Зелена Україна, яких сто літ тому, мала дуже рідке населення, а зокрема Приморщина, властивий Зелений Клин, як її називали наші селяни-переселенці.

Від моменту оголошення знаного акту „звільнення селянства", у 1861 році, переселенчі справи почали набирати по всій царській імперії важливого характеру; рівночасно події недавньої кримської війни поставили перед урядом багато нових проблемів.

Під час Кримської війни, 1854-1856 рр., англо-французькі фльоти бомбардували Петропавлівськ на Камчатці, відвідали порт в затоці Де-Кастрі, Приморщина, й дуже сильно налякали Петербурґ. Не мавши належної фльоти, царський уряд бачив неможливість для нього захищати Далекий Схід, а рівночасно його володіння в Каліфорнії та Аляска могли б бути дуже легко загублені, на випадок нової війни.

Тому Росія й продала Аляску Америці, в 1867 році, а перед тим Росія продала форт Росс (Капітан Джан А. Суттер купив форт Росс від москалів за 30,000 долярів в 1841 р.) в Каліфорнії. Москвини хотіли мати між своїми володіннями в Азії й Британською Канадою американців, як державу на ті часи незагрозливу для них.

Отже ці події на Далекім Сході поставили два важливих питання перед Московщиною. Перше — колонізація територій, що були одержані під примусом від Хін. Спочатку Амурщину, а потім в 1860 р. 14 листопада, Пекінським договором Московщина дістає в свої руки Приморщину, яка у ті часи називалася Приморська Татарія. В чужинецькій літературі до половини минулого століття все вживалося назви для сучасної Манджурії — Татарія, країна що була заселена манджурами та династія яких правила Хінами від 1644 р. до 1911 р., коли встановлений був там республіканський порядок.

Рівночасно з колонізаційною проблемою, щоб закріпити нові простори й недопустити до тих земель хінців та корейців, царський уряд мав й голодові та холерні турботи й нещастя, та все ростучу потребу знайти заробіток та харчі для селянського населення. Ці причини повели на Далекий Схід тисячі переселенців. Спочатку вони всі були силою — розпорядженнями — заслані туди, але від 1860 р. починається добровільне переселення й тих бажаючих з кожним роком було все більше.

В 1894 р. ще не була закінчена будова залізниці через Сибір, але все ж в цьому році переселилося до нової країни поверх 9,000 селян. Частина з них дісталася туди морським шляхом, а більшість через Сибір, багато переселенців їхали возами на конях до Забайкальщини, а звідтіля вже на плотах та пароплавах.

Початок реґулярного сполучення пароплавами між Одесою та Владивостоком значно облегшив колонізацію далекої землі, хоч й доводилося оплачувати кошти подорожі, що виносили приблизно по 75 рублів на дорослу особу, рахуючи й кошти баґажу та ін. Подорож тривала з 70 днів й була дуже важка, бо переселенці їхали разом з вантажем, мали погані харчі й смертність досягала до 2,5%. Подорож через Сибір була ще труднiша й смертність досягала 4%.

До 1896 р. уряд нічого не робив для облегшення подорожі для переселенців, а допомога на місці, себто на Амурщині та Приморщині також була мінімальна. Проте тільки дуже незначна кількість переселенців повернулась назад, або перебралася в інші місцевості.

Найбільш успішна, так звана, Третя доба переселення почалася в 1902 р. та продовжувалася до 1908 р. В ці роки в Сибіру були великі неврожаї, в самій імперії перейшла революція, закінчилася поразкою Московсько-Японська війна, а перед нею відбулися події в 1900 р. — повстання Боксерів в Манджурії та Північному Китаєві. Тоді москалі втопили в Благовіщенську 4000 китайців в ріці Амур, куди їх заганяли багнетами.

В крутіжі цих подій, адміністрація намагається перекинути як мога більш переселенців до Далекого Сходу, а Приамурський генерал-губернатор навіть просить від уряду — 1 мільйон переселенців. У початку цього століття уряд дістає поразку в своїй політиці, переселяти на Далекий Схід виключно козаків або селян, що були одночасно основою військової сили. Всі ці спроби не мали жодного успіху, козаки були ледачі, а селяни-москвини або інші, жили роками з допомоги. Тільки широкі хвилі українського переселення та сектантів, в тому числі й старовірів, дали для нових земель населення роботяще та здібне колонізувати країну.

На протязі десятки літ цього сторіччя Далекий Схід дістає велику кількість переселенців. В 1907 р. приїхали 70,000 переселенців й 50 тисяч з них відразу знайшли собі місця для нової оселі та праці. В цьому році багато осіб вже не могли дістати доброї землі й їм довелося розпочинати боротьбу з тайгою — віковічними лісами країни. Жити доводилося в дуже тяжких умовинах, боротися за своє буття, будувати хати, починати оброблення землі, діставати прохарчування й т. п.

За 1859-1900 рр. 73% переселенців були, українці й у більшості з Чернігівщини, Полтавщини та Київщини. Також приїхали біля 8% білорусів. За 12 літ 20-го сторіччя — прибуло українців 71% від всієї кількости переселенців. Перед займають чернігівці та з Київщини, а білорусів є біля 6-7%. Значна кількість була переселенців з Прибалтійщини до 10%, а решта з районів біля Волги та трохи москвинів.

Ось завдяки цим факторам й створилася українська більшість на Зеленій Україні, що творила перед революцією 1917 р. для Приморщини до 80% всієї людности, а для Амурщини — 60%.

Статистики, що їх дає радянська література 1922-1929 рр. подає в 1923 р. для Приморщини українців — 50,6%, а для Амурщини — 58%. Відсоток для Приморщини є замалий й протиречний іншим джерелам. У 1926 р. офіційною статистикою подається 315,000 українців на Далекім Сході, які не дивлячись на всякі перешкоди, заявили себе українцями, та визнали українську мову — своєю рідною.

Перед Першою світовою війною країна набрала українського вигляду, що кидалося в очі навіть москалям. Як про це свідчить такий опис Микольськ-Уссурійського, даний журналістом Штейнфельдом на сторінках „Харбінского Вестника" в 1906 р.:

„Україна на Далекому Сході... села та самі переселенці, неначе перенесені сюди прямо з Полтавщини або Чернігівщини. Та й столиця тутешньої України — м. Микольськ-Уссурійський дуже подібний на Гадяч або Конотоп, з їх кляcичним базаром з бубликами, медом та іншими харчами, з говірливими перекупками та мовчазними покупцями з їх постійними люльками в зубах... одиноке, чого цей селянин не привіз сюди зі своєї Батьківщини до Нової України, це своїх вишневих садків біля хат, але це тому, що садівництво тількищо починається й дуже трудне. Але все господарство українців є значно ліпше, аніж у решти колоністів.

Наші селяни засновують села й надають їм назви, що нагадують їм залишену рідну землю. Отже маємо на Приморщині — Полтавки, Київське, Хорол, Роздольну, Покровку, яку заснували Бондаренки; Павловку — засновану виходцями з лісової частини Чернігівщини, Кневичі, а село Шкотове так назване від корабля, що привіз переселенців та називався „Скотт".

Взаємовідносини переселенців з людьми, що вже жили на Далекому Сході, не завжди були добрі. Так, наприклад, оповідається чимало про ускладнення з козаками на Уссурійщині, та також з китайцями та часом з корейцями. Погані відносини з козаками були там, де українці мали можливості жити з ними дуже близько, бо українці швидко знаходили як найліпше будувати своє життя, та головне своїми силами обробляли землю, в той час як інші винаймали землю хінцям та корейцям, а самі зверталися за допомогою до держави. Це не один раз було причиною серйозних конфліктів.

З місцевими та китайцями було багато турбот в початках заселення Уссурійщини. По краю вешталися ватаги місцевих розбійників, так званих хунгузів, що грабували населення, вбивали та творили різні бешкети й ми.

(Закінчення на стор. 4)

Анатоль Радванський

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕАТР „ЗАГРАВА"

(Присвячую сл. пам'яті В. Блавацького)

Чим являється театр і яка його місія в культурному розвитку кожного народу, здається зайвим буде про це говорити. Одначе варто згадати яку силу має мистецтво живого слова. „Ді кунст іст зо ґрос абер він зінд зо кляйн", сказав геніяльний артист Моісі. Бо ні книжка, ні газета, ні жодна доповідь, лише мистецтво живого слова з найбільшою силою потрапляє до кожної закутини людської душі. Цю істину здається найкраще зрозуміли большевики, поставивши театр на услуги своєї політики як найкращий засіб пропаґанди, для перевиховання своєї суспільности в дусі комуністичному. А якже ж виглядала справа так важливої культурної установи як театр, у нас, в Галичині?

У цьому питанні я дозволю собі забрати голос як бувший актор українських театрів „Заграва", та ім. Тобілевича, в роках 1931 та 1938.

Беручи до уваги високу національну свідомість нашої суспільности, та великий розвиток культурного і економічного життя під ту пору в Галичині, з прикрістю мушу ствердити, що не було належного зрозуміння громадських та політичних чинників для нашого театру. Український театр в Галичині, це була найбільш упосліджена та занедбана установа, залишена виключно на власні сили акторів та її керівників. Причина цьому — брак зацікавлення тою ділянкою, провідних чинників та впливових одиниць нашої суспільности. Правда, більшість населення Галичини різних шарів суспільства з великим пієтизмом та любов'ю ставилась до театру і акторів. Проте громадськість трактувала театр як об'єкт розваги а не як необхідну установу, якій потрібна постійна матеріяльна допомога. Всі заходи та інтервенції наших керівників добитись будь-якої дотації в наших установах були без результату. Спорадичні випадки допомоги обмежувались до незначних сум на деякі постановки. Свого часу театр ім. Тобілевича, повів широку акцію збірки на автобус, який для театру був би великою благодаттю, бо найбільші суми нашого бюджету забирали саме переїзди. Отже з трудом удалось зібрати лише дві тисячі золотих за які автобус ніяк не можна було купити. Театр зужив ці гроші на постановки. Цей громадянський гріх супроти театру дуже боляче відбивався на його розвитку та організації. Але все ж, не зважаючи на так невідрадні обставини та матеріяльні труднощі, горстка фанатиків вперто прямувала до своєї мети.

Український театр в Галичині виконав не тільки культурну місію, але і національну, відповідаючи своїми напрямними духові часу. І нічого не могло зупинити його творчий процес. Для прикладу я наведу коротко історію театру „Заграва", 1931 року група молодих акторів яка працювала в українськім театрі під керуванням Олександра Залєвського об'їжджаючи Волинь, в наслідок тяжкого матеріяльного положення, та різних перешкод з боку польської влади, змушена була залишити свого концесіонера. Другого вересня цього ж року, переїхавши до Сокаля в Галичині, створила новий театр під адміністративним проводом досвідченого адміністратора Івана Волощука. До групи цеї належали актори: Ганна Істоміна, Лавро Кемпе, Клавдія Кемпе, Володимир Шашаровський, Ліна Іванчуківна, Роман Тимчук, Роман Зелез та Анатоль Радванський. В Сокалі до нас ще приїхав здібний актор Макс Опар. Театр мав лише акторів а все інше необхідне для урухомлення вистав треба було якось власними силами старатись. Тому дуже тяжкий був початок організації цього театру і багато зусиль та енергії в його формування вложив артист Лавро Кемпе. Очевидно, що в таких умовах театр не міг мати належного мистецького обличчя і репертуар його був невисоко цінний та мало цікавий. Одною з цікавіших вистав цього часу, що звертала на себе увагу, була п'єса „Для щастя" Пшебишевського, в постановці молодого та надійного актора Володимира Шашаровського.

В короткому часі після заснування цього театру, в Перемишлі вступає до нашого ансамблю Олесь Степовий з дружиною. З його приходом театр прибирає назву „Заграва". Короткий період праці цього талановитого режисера і актора надає театрові вже певний скристалізований мистецький вираз. Олесь Степовий вперше виставив на українській сцені у власному перекладі „Поїзд марево" Рідлея. Друга постановка це „Легкодушна сестра" Пежинського, цікава своєю проблематикою та психологічними моментами. З черги була виставлена драма „За друзі своя" — Тогобочного, в якій автор представляє героїчні визвольні змагання болгарського народу з-під турецького ярма. Вистава ця своїм глибоко ідейним заложенням робила незвичайне враження на нашу публіку. Бо в великій мірі була аналогією до відносин які панували тоді в Галичині під польським режимом. Дальше слідує кілька комедій та ревія „Крізь рожеві окуляри" укладу Степового. Однак тяжка недуга, туберкульоза щораз більше точить його молодий організм та не дає йому можливості дальшої праці. Вкінці передчасна смерть цього обдарованого артиста перериває на короткий час творчий процес театру „Заграва". Олесь Степовий помер в 1933 році в серпні, маючи 28 років і працюючи майже до останніх хвилин свого життя в театрі.

Театр втративши мистецького керівника переживає велику мистецьку кризу, а з нею і матеріяльну. Однак недовго цей період триває, бо вже у вересні цього ж року приїжджає до нас найвидатніший режисер українських театрів в Галичині Володимир Блавацький. З того моменту починається нова і найсвітліша доба театру „Заграва". З повним довір'ям та великим зацікавленням до нового режисера, поринає ансамбль у творчій роботі над репертуаром. Блавацький працює інтенсивно над ґрунтовною перебудовою репертуару та надає театрові здецидовану лінію суто драматичного театру. Театр підсилений видатними акторами як Богдан Паздрій, Леонід Боровик, Володимир Королик а згодом Леся Кривіцька, Ганна Совачева та Віра Левицька працює над складним і цікавим репертуаром, та набирає справжнього мистецького обличчя. І поруч театру ім. Тобілевича стає одним із найкращих театрів в Галичині. В „Заграві" в той час були ще такі актори: Ніна Блавацька, Людмила Сердюкова, Василь Сердюк, Олександер Данилко, Амвросій Маруненко, Юрів Кононів, Галя Горницька, Пінот-Рудакевич, Євген Левицький, Ярослав Романчак, Євген Курило та декілька молодих адептів. Театр „Заграва" в цілому нараховував біля 30-ти осіб разом з оркестрою та технічним персоналом.

(Закінчення буде)

ЩО КАЖЕ НОВИЙ ІМІҐРАЦІЙНИЙ ЗАКОН?

Важне повідомлення ЗУАД Комітету для усіх не-громадян ЗДА

Новий іміґраційний закон, знаний як Закон МекКарана і Волтера з 1952 року постановляє між іншим, що:

1. Кожен не-громадянин мусить зголосити урядово свою адресу кожного року в часі між 1. і 31. січня.

2. Кара за незголошення адреси є більше сувора, як за попереднім законом, і може спричинити ув'язнення, а то й депортацію.

Зголошувати адресу у січні кожного року зобов'язаний кожний мешканець ЗДА — постійний, чи тимчасовий, — який не має американського громадянства і який вже досягнув 14 років життя. Дітей нижче 14 року життя зголошує батько, мати або опікун.

Не-громадянин, який у час зголошення (січень кожного року) не був на терені ЗДА, зобов'язаний зголоситись найпізніше десять днів після повороту до ЗДА. Дальші зголошення такі:

а) Кожен не-громадянин мусить повідомити Іміґраційну і Натуралізаційну Службу Департаменту Справедливости (так званий іміґраційний уряд) про кожну зміну адреси найпізніше до десяти днів після такої зміни.

б). Чужинці, які перебувають у ЗДА тимчасово (прогулькові візи), мусять зголошувати свої адреси кожних три місяці — без огляду, чи змінили адреси, чи ні.

в). Кожний не-громадянин, якому вже 18 років, мусить постійно носити при собі особисту довідку) так звану реєстраційну картку — зелену з фотознимкою). Хто провиниться проти цього розпорядку, буде покараний грошевою карою в сумі 100 дол. або арештом (30 днів).

г). Не-громадяни, які свідомо не зголосяться до реєстрацій, чи відбиття пальців, можуть потерпіти кару грошеву в сумі 1,000 дол., або арешту (6 місяців).

ґ). Не-громадянин, який не перевів зголошення і не має на це виправдання, може бути теж депортований.

Тому то всі, хто ще не зробив вимаганих зголошень, хай зробить це тепер у найближчому іміґраційному уряді або на адресу (туди теж слати зголошення зміни адрес):

Department of Justice
Immigration and Naturalization Service
19-th and E. Capitol Streets, N. E.
Washington 25, D. C.

Всі інформації в цих справах дає ЗУАДК:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, Inc.
P. O. Box 1661
Philadelphia 5, Pa., U.S.A.

Підчас останньої інтервенції у Вашинґтоні предсідника ЗУАДКомітету д-ра Л. Мишуги і екзекутивного директора д-ра В. Галана, іміґраційні власті подали, що вони зовсім не зацікавлені у покаранні людей, але вимога реєстрації мусить бути виконана.

Тому ж Екзекутива ЗУАД Комітету закликає всіх новоприбулих від себе виконати всі свої обов'язки і не допускати, щоб ЗУАДКомітет мусів переводити інтервенції в цих справах.

Справа поправок, даних у документах.

Представники ЗУАДКомітету під час останньої конференції у Вашинґтоні представили властям справу виправок деяких заподаних фактів у документах новоприбулих та й просили перевести у таких випадках леґальну виправку цих даних. Представники іміґраційних властей виявили повну охоту перевірити кожний випадок зокрема і дати своє рішення.

Екзекутива ЗУАДКомітету звертається до тих осіб, які мають неточності в іміґраційних документах, зголосити ці справи до ЗУАДКомітету на вище подану адресу. ЗУАДКомітет буде подавати вияснення до всіх справ, а його представник складатиме у кожній справі зізнання, як представник визнаної добродійної агенції.

Екзекутива ЗУАДКомітету закликає ще раз усіх з повним довір'ям відноситись у всіх справах переселення, натуралізації, суспільної служби й інших до ЗУАДК-у.

Злучений Український Американський Допомоговий Комітет.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Филаделфія, Па.

Вечір Лесі Українки

Заходами філії Об'єднання Демократичної Української Молоді в Филаделфії влаштовано в неділю, 1-го березня 1953 р. в залі Проґресивного Клюбу вечір, присвячений річниці з дня народження великої української поетки Лесі Українки.

Доповідь про життя та творчість Лесі Українки виголосила п. Любов Лисянська. Треба підкреслити, що рідко коли можна на наших подібних імпрезах почути так змістовно, цікаво та тепло і то з пам'яті виголошену промову.

Із деклямаціями виступали: п. Оксана Панасюк, Ніна Лужна, Ліля Шкільна, Параскевія Манойло та Валентина Парфило. Деклямації були підібрані добре, солідно підготовлені та ще краще виголошені. Їх підготовляла п. Шпаківська.

Відомий уже серед филаделфійського громадянства хор „Кошиця" при православній церкві св. Володимира, який складається головно із дітей давніх іміґрантів під керівництвом інж. Сергія Шевченка, відспівав кілька гарно вивчених пісень.

Публіка тепло вітала виступ співачки харківської опери п. Олени Шишацької, якій при фортепіяні супроважала проф. Зоя Маркович.

Панна Олена Гармаш гарно відіграла сольо на фортепіяні один із творів Рахманінова.

П. Ляриса Тимошенко — заповідала поодинокі точки програми та під кінець прочитала виїмки із твору присвяченого Лесі Українці мало відомого нашому громадянству письменника В. Старицького.

Заля була по береги виповненою. Враження із цього вечора залишились серед присутніх на залі глибокі, як і небувалою була поява у нашому культурному житті Великої Поетки українського відродження Лесі Українки.

Молодь О.Д.У.М. у Филаделфії таким вечором виявила своє вміння такі імпрези влаштовувати із великою духовою користю самим собі та цілому громадянству.

Т. Б. Б.

Шікаґо, Ілл.

П'ятий річний музичний фестіваль Українського АРТС Клюбу

П'ятий річний музичний фестіваль Артс Клюбу, який зідбудеться в суботу, 28 березня ц. р., о год. 8:15 веч. в залі Школи Шопена, при 2240 Вест Райс Ст., присвячений пам'яті великого українського композитора Миколи В. Лисенка.

Дохід призначений на стипендійний і виховний фонд Українського Артс Клюбу. У попередніх роках чотири стипендії були призначені для шікаґівців українського походження на таких університетах, як Нортвестерн, Гарвард, ДіПол та Лайола. Клюб уділяв також багато безвідсоткових позичок, щоб допомогти українським студентам у продовжуванні їхніх розпочатих уже студій.

Програма цьогорічного фестівалю включає виступ Михайла Голинського, тенора з Канади, Марію Гудзій, сопран з Мілвокі, Віс. і слідуючих шікаґівців: Ельву Барабаш, піяністку, Івана Рудавського, баритона, Український Жіночий Хор в Шікаґо та Український Чоловічий Хор „Сурма". Молоді українські пластунки-танцюристки візьмуть також участь у програмі.

Додатковою атракцією цього многобарвного фестівалю буде виступ популярного литовського ансамблю „Дайназа" під мистецьким проводом проф. Степана Содейка при співучасти Ірини Еідріґевічіюте-Спріндис, б. балеріни европейських сцен, яка проводить литовській групі танцюристів.

Музичним Фестівалем управляє Капіт. Іван Г. Барабаш, професор музики та давніший дириґент оркестри Врайт Джуньойр Каледж-у і давніший дириґент оркестри Геррісон Гайскул-у, що добула собі десять з черги мистецтв міста Шікаґо і три краєві, саме під його управою.

Український Артс Клюб в Шікаґо об'єднує американських українців з вищою освітою. Його головними цілями є придбання стипендійних фондів, сприяння зросту американських громадянських почувань, як рівнож інформування американського громадянства про українське культурне життя.

А. І. З.

Гемпстед, Н. Й.

З праці У.К.К.

В неділю, 1 березня 1953 р. відбувся Загальний Річний Збір Відділу УКК в Гемпстеді. Ця організація на нашому терені ще молода й цей останній Загальний Збір це тільки другий з черги, — але коли поглянути на ту працю, що її виконано за цей короткий час — то вона направду велика.

Терен Гемпстеду з околицею, з огляду на своє розкинення, був під оглядом організаційним досить запустілий — і допровадити до того, щоб на імпрезах заля була повна — як це буває останніми часами — треба було дійсно вложити дуже багато труду, праці й енерґії, щоб цей терен охопити й людей згуртувати. Це все осягнено при допомозі різного рода імпрез, сходин та усвідомлюючої праці, що його вів цей Відділ тихо, — але систематично й енерґійно. Коли взяти одне тільки останнє чвертьріччя тієї праці — то вона яскраво підтверджує вище сказане: Дня 9 листопада 1952 р. влаштовано Академію з нагоди Листопадового зриву 1918 р., що на її програму зложилися: реферат учасника цих подій проф. Д-ра М. Галія з Ню Йорку, виступ мужеського хору під управою ред. М. Островерхи, деклямацій п-ни І. Погорецької, Л. Гончарів, і Хр. Сваричевської та сольо п. Слободяна Ст. Дня 25 грудня 1952 р. відбулася гостина св. Миколая в Дитячому Садочку. Ця гостина святого Угодника, який приглядався програмі, що його наші найменші виконували, а опісля роздав їм дарунки — лишила незатерте враження в умах дітей.

Дня 9 лютого 1953 р. влаштовано Академію в пам'ять Історичних Подій 22-гих Січнів 1918 і 1919 рр. На програму складалися: сольові виступи пп. О. Рибак-Задорецької, Ст. Слободяна, Л. і Я. Гончаревих, деклямацій пп. Хр. Сваричевської, І. Погорецької та Л. Фірчук, і реферату про т іподії п. О. Фірчука та вкінці відчитання Маніфесту УКК до українського народу з тієї нагоди, що його відчитав М. Курчак.

Та вже найбільшим досягненням нашого Відділу було зорганізування української недільної школи, що наразі обіймає Дитячий Садок-Дошкілля і першу клясу. Щонеділі після обіду дім оо. Василіян, які відпустили кілька кімнат для приміщення тієї школи роїться від дітей, що радо спішать туди — в своє рідне середовище, щоб вчитись там про Україну, свій нарід і церкву. До Садочку приходить пересічно 20 дітей щонеділі. Провідницею садочку є п. О. Курчак, а її допомагають пп. Л. Фірчук, І. Погорецька, О. Маланчук та У. Сваричевська.

Перша кляса під проводом п. Романишин і п. М. Курчака вчиться читати й писати по-українськи, українських пісень та віршів. Дуже відрадне явище, що в тій клясі є майже половина дітей, яких батьки вже тут родилися в Америці — і в світлі того факту є прикрий другий факт, що багато наших нових іміґрантів не уважає за потрібне післати дитини до своєї рідної школи.

В часі Різдвяних Свят Відділ разом з місцевим Пластом зорганізував Коляду на наших залишенців в Европі, яка дала суму $ 267. 30. Цей відділ зачав 1 березня 1953 р. свій третій рік праці. Новобраний Виділ очолив полк. амер. армії — інженер В. Рибак і до нього ввійшли такі особи: пп Я. Гончарів, В. Шпачинський, В. Захарія, І. Сельський, А. Гончарів, А. Прадищук, М. Курчак, А. Веремчук, З. Сеґейда, І. Лотоцький, М. Саґатий, М. Фірчукова, П. Стецюк, В. Фірчук, В. Щестяк, Ст. Слободян; Контрольна Комісія: пп. О. Фірчук, В. Винницький, Ю. Маланчук, І. Підкамінний, І. Корнова.

Делеґатом Централі УКК на цей Загальний Збір нашого Відділу — був дир. Ст. Сприньский, який виголосив цікавий реферат про працю й осяги УКК для української справи.

М. Курчак

СЕКЦІЯ КНИГОЗНАВСТВА УКРАЇНСЬКОЇ ВІЛЬНОЇ АКАДЕМІЇ НАУК

Дня 22 лютого 1953 відбулася восьма з черги наук. конференція Секції Книгознавства УВАН у ЗДА, Ню Йорк. Доповідав проф. д-р Олександер Оглоблин про „Київську Університетську бібліотеку в 1920-их роках". Після огляду й критики попередньої літератури на цю тему, доповідач згадав про нові установи, що містилися тоді у величньому будинку Київського Університету Св. Володимира: 1. фундаментальну Бібліотеку університету і 2. Центральний Архів Стародавніх Актів. Серед цих збірок доповідач провів 26 років свого студентського і професорського життя. Підкреслив, що студіям над ними завдячує кар'єру укр. науковця-історика. Описуючи унів. бібліотеку тих часів, спинився над її велитенськими розмірами в будинку університету, говорив про внутрішній вигляд і урядження, про багацтво її збірок. На стані бібліотеки, на початку 20-тих років цього стол., відбився неґативний вплив евакуації університету підчас І-ої світової війни з Києва до Саратова і назад. Рівнож зазнала вона безладдя і втрат від революції. Від пожежі загинула частина збірок газетного відділу, що обіймала періодики чверті XIX стол. Нові придбання не змогли вирівняти попередніх різноманітних втрат Бібліотека складалася з багатьох відділів, а разом книгозбір сягав цифри понад мільйона томів.

Доповідач докладно обговорив каталожний відділ б-ки. Згадав багацтво матеріялу а водночас устарілість системи і безладдя, що панували з різних поважних причин в катальоґах цієї установи і трудність орієнтації в ньому, не кажучи вже про те, що значна кількість збірок не була взагалі скатальоґізована. Б-ка Київського Університету увесь час перемагала значні фінансові клопоти. Вони виникали не тільки із-за тодішньої революційної переходової доби, але й через постійні чергові зміни устрою університету, як науково - учбової установи та незичливого наставлення до б-ки урядових совєтських чинників. Це все неґативно відбивалось на службовому персоналі, стані збірок, їх упорядковуванні й користанню студентами, професорами та громадянством. Ще більші небезпеки, з якими б-ка мала до діла були дтох родів: 1. внутрішні — це постійна загроза ліквідації б-ки як окремої установи і передача її збірок до Української Академії Наук, Всенародньої Бібліотеки й з боку Комісаряту Освіти УССР. 2. зовнішні — це ревіндикація, після заключення московсько - польської угоди у Ризі, збірок зі всього терену СССР, на які мали претенсію поляки. Для переведення цієї акції була заснована сов. польська мішана комісія з Войковим на чолі. Це торкалось також і давніших збірок Б-ки Київського Університету: б-ки кол. Крем'янецького Ліцею, Виленських збірок, тощо. Український відділ цієї комісії очолював проф. Багалій. На чолі Київського підвідділу стояв проф. Василенко, в складі його були: Романовський, Крістер, Лобода, проф. О.Оглоблин, директори універс. установ і інші знавці цієї справи. Укр. комісії, зокрема т. зв. „Крем'янецька Комісія", що діяла в 1922-23 рр., інакше ставилася до цієї справи ніж московська. Москалі повернули полякам жадані ними збірки (напр. б-ку Залуских і т. п.). Натомість наслідком українських контрзаходів загрожені ревіндикацією збірки з території України вдалось оборонити від польських закусів. Це торкається передусім кн. збірок кол. Крем'янецького Ліцею. Рішаючу ролю відограли тут солідні наукові контр-доводи, що їх зібрали члени комісії, зокрема проф. Ол. Оглоблин. Врешті решт внутрішні зміни устрою кол. університету, а тодішнього ВІНО, на чолі якого стояв проф. Карпенко, призвели до ліквідації унів. б-ки як окремої установи. Її давніші збірки було передано до Всенародньої Бібліотеки України при Укр. Академії Наук. Цю бібліотеку очолював тоді п. Пастернак. Збірки унів. б-ки поволі розчинилися в загальному книгозборі Всенародної Бібліотеки. Натомість всі нові придбання б-ки від 1917 р. починаючи залишились по давньому при новоствореному ВІНО. Цю частину кол. універс. б-ки стрітила сумна доля — вона згоріла разом із Центральним Архівом Стародавніх Актів за часів сов. нім. влади у Києві. Отже вищезгадана стара частина кол. універс. б-ки заховалася в рямках Всенародньої Бібліотеки.

З черги доповідав інж. Л. Биковський про „Українські Наукові Інститути". Доповідач уклав свій матеріял у слідуючу схему: вступ, українська доба, всеукраїнський великодержавний світогляд, роля і завдання інститутів в опрацьовуванні цієї проблематики, керівництво інститутами і їх видавничі завдання, опис розвою Укр. Морського Інституту, Укр. Океанічного Інституту, Укр. Суходолового Інституту та Інституту Зеленої України, подав загальну характеристику і вислід праці цих науково - дослідчих установ. Вони за час свого існування згуртували чимало укр. науковців і видали понад 120 різних наукових і публіцистичних праць. В той спосіб виповнили прагалину, що була створилася в розвою укр. духового життя. Доповідь наукознавчого і бібліографічного характеру була виголошена з нагоди 12-літнього існування і діяльности інститутів (1940-1952). Вона становить також доповнення до змісту „Енциклопедії Українознавства", НТШ, друк якої щойно закінчився.

Після того відбулася т. зв. „Бібліографічна полиця", що обіймала новинки про — людей, книжки і події у царині книгознавства за час від останньої конференції.

На останці порушено було організаційні справи: прийом нових членів, число яких сягає нині — 32 особи. Обговорено було справу видання „Бібліологічних Вістей" ч. 2 у вигляді чергового „Наукового Збірника УВАН". Редаґування манускрипту під кер. В. Дорошенка вже закінчено й він переданий Президії Управи УВАН у ЗДА до акцептації і друку. Слідуюча дев'ята з черги наук. конференція Секції Книгознавства, спільно з Історичною Секцією УВАН, запляновано на середину квітня-травня ц. р. з доповіддями: ред. Іван Світа-Джерела до вивчення історії Зеленої України і д-ра С. Демидчука — Автор Робінзона Крузо про похід шведів на Україну (з часів гетьмана Мазепи). На останню доповідь в біж. акад. 1952/53 році зголосив доповідь ред. Іван Світ про „Історію укр. преси на Далекому Сході", з відповідною виставкою.

Л. Б.

Український Народний Союз, який нараховує тепер уже понад 66 тисяч членів, є такою передовою народною установою американських і канадійських українців, в списку членства якої не повинно забракнути теж і Вашого імені. Бо належати до У. Н. Союзу значить належати до цього свідомого та ідейного загалу, який творить і веде наше громадське життя.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ПРО 1-ШИЙ КОНҐРЕС УКРАЇНСЬКОГО СТУДЕНТСТВА АМЕРИКИ

Згідно з рішенням засідання Ділового Секретаріяту Конференції Українських Студентських Громад Америки в днях 22-23 лютого 1953 в Ню Йорку, Н. Й. — 1-ший Конґрес Українського Студентства Америки відбудеться в днях 10—12 квітня ц. р.

Реченець Конґресу устійнено на основі відповідей українських студентських станових організацій Америки на запитник ДІ-СЕК-у в цій справі. Конґрес відбудеться в Ню Йорку, Н. Й. в приміщеннях Колюмбійського Університету. Господарем Конґресу є Українській Студентський Гурток при названому Університеті.

Конґрес складається із делеґатів з рішальним голосом від станових студентських товариств та представників із дорадчим голосом від центральних українських студентських ідеологічних та конфесійних товариств. Представником із дорадчим голосом може бути особа, що є рівночасно членом станового студентського товариства.

На початку березня ц. р. Діловий Секретаріят вислав всім українським студентським організаціям Америки офіційний обіжник, закликаючи студентські організації до відбуття Надзвичайних Загальних Зборів для вибору делеґатів на Конґрес.

Кожне станове студентське товариство є управнене до вибору двох делеґатів без огляду на число членів та по одному делеґатові від кожної десятки звичайних фізичних членів Товариства. Вибори делеґатів повинні відбуватися на основі — рівного, таємного, безпосереднього, загального та пропорційного голосування.

Конґрес є правосильний, якщо зголошені в Діловому Секретаріяті станові студентські Товариства були повідомлені про час, місце і програму Конґресу тридцять днів наперед та коли на Конґрес прибули делеґати зід не менше, як п'яти станових студентських Товариств. Коли на Конґрес не явиться в означений час конечна кількість делеґатів, тоді Конґрес відбудеться в 3 години пізніше в цій самій місцевості, в цім самім приміщенні і з тією самою програмою нарад.

Зараз після дефінітивного устійнення всіх технічних подробиць буде опубліковано остаточну програму Конґресу, що в його склад входитимуть теж Великий Конґресовий Концерт та Вечорниці.

Пресова Служба ДІ-СЕК-у.

Спорт

НЮАРК ЗНОВУ АКТИВІЗУЄТЬСЯ

В суботу 14-го березня відбулися товариські змагання столової сітківки (пінг-понг) поміж новозаснованою дружиною СУМА — Нюарк і УССТ — Ню Йорк.

Змагання відбулися в домівці СУМА в Нюарку і закінчилися перемогою господарів вислідом 19:8.

Відношення синглів 12:6; відношення деблів 7:2.

Дружина СУМА в Нюарку почала своє існування ще в січні цього року, коли то відбувся турнір, вислід якого став підставою для сформування дружини осередку. Зі систематичними тренінгами зістала уформлена дружина, яка вперше змірилася своїми силами зі знаною українською командою УССТ — Ню Йорк. Ню Йорк приїхав без двох кращих змагунів (Хухра й Василишин), всеж таки випав за слабо.

В Нюарку виступив молодий, щораз то більш знаний спортовим колам пінгпонгіст Ю. Ломага, який задемонстрував в найкращих змаганнях дня (Ломага-Шпон 17-21, 21:17, 21:17) талан українського пінгпонгіста. Змагання цієї кляси були безсумніву сензаційні.

Склад СУМА: Ю. Ломага, С. Косоковський, О. Попович, Л. Гайдучок, О. Сахно, П. Сплавник, И. Калпетрик.

Склад: УССТ: З. Шпон, д-р Очередко, Б. Прудиус, А. Комарницький, З. Зварич, В. Кулішенко.

Особливе признання у зв'язку з організуванням спортової ланки (пінг-понг) прислуговує б. голові Ф. Луциншині й капітанові дружини Л. Гайдучкові.

Б. Т.

Українці в Азії

(Закінчення зі стор. 2-ої)

знаємо багато випадків, що селяни часто ночували по лісах, аби уникнути таких нападів.

А в 1880 роках відбулося велике повстання „манз", як називали тубільців. Причини повстання були — переслідування їх з боку московської поліції та війська. Це повстання відбулося в Південній Приморщині й тягнулося досить довго. Одною з причин цих турбот було й те, що московська влада виганяла китайських господарів з їх земель та фанз (хат) й передавала це новоприбулим селянам-переселенцям.

Саме ж селянство, зокрема українське, улаштовувалося на нових місцях швидко, досягало певного добробуту, якщо була здорова місцевість та не було поводей, які були там велике лихо. Багато селян привозили зі собою різні ремаанент, та коли їм вдавалося зберегти яку корнійну радо допомагали своїм родичам приїхати, або замовляли різні машини, головне через Одесу. Вже на початках цього сторіччя, на Амурщині зокрема, було багато машин до кошення та в'язання хліба та ін.

Рівночасно відбувався і певний соціяльний процес, хоч сама московська адміністрація в XIX ст. цього не передбачала. На нових землях адміністрація все старалася наладити у селян т. зв. „общинний" тип селянської організації. Очевидно, що українському населенню це не було до вподоби й ми бачимо в матеріялах переселенчого управління з початків ц. сторіччя багато фактів, заяв селянських громад, щоб у них були заведені інші системи організації. Громади виносили постанови-приговори, щоб земля передавалася кожному у повну власність, щоб не було постійної контролі від уряду над господарюванням, щоб допомога, яка давалася на початки господарства, була на умовинах грошової зобов'язаности, а не постачання продуктів села і т. ін.

Наше селянство, що створило в цей період основи української Далекого Сходу, вносило й свої погляди й звичаї на життя та ведення господарства й не поділяло офіційних рішень та правил, які адміністрація старалася згори нададвати у краю. Поки переселенці були силою заселяні, вони покірно несли долю, а коли почали прибувати на свій кошт, чи з частинною допомогою, переселенці стали вкладати в колонізацію краю своє „я", а воно все було — українське.

Цей період до 1915-16 рр. став основою нашої землі в Азії. З диких просторів, що частинно одержали від селян назву — Зелений Клин, вона стала називатися — в заявах москалів навіть — Нова Україна, а від революції 1917 р. все частіше вживається назва „Наш Зелений Клин — наша Нова Україна"... а пізніше вже як Зелена Україна.

Це устами селянина Павленка, на І З'їзді українців Далекого Сходу, сказано, що нашу землю треба захищати нашими власними силами, нашим військом. А трохи пізніш вже стала потреба в зложенні Конституції нової нашої колонії, як часом звали цю нову країну.

НА УКРАЇНСЬКИЙ ВІЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

На Український Вільний Університет з нагоди Різдвяних Свят зложили пожертви:

По 25 дол.:
Стефанія Галичин, П. Стасюк, Ст. Ярема, М. Пізняк.

По 15 дол.:
М. Столлер;

По 10 дол.:
В. Ковбаснюк-Шумейко, Ю. Добрянська, д-р Я. Макарушка, П. Ярема, Г. Райнер;

По 5 дол.:
Д-р Сушків, М. Сурмач, Я. Пастушенко, Р. Поритко, М. Хоманчук, Л. Івченко, д-р Б. Коваль, П. Ікалович, І. Ромашко, д-р В. Уруський, д-р В. Барон, М. Гладун, Ст. Спринський, І. Вуйків, Г. Яремчук, о. Л. Весоловський, Я. Ковалишин, інж. В. Хамула, П. Нагірні, П. Задорецький, П. Мельник, Бр. Данилишини, Р. Підгорецький, М. Турецький, д-р В. Вишиваний, мгр. Я. Шербанюк, Я. Біланюк, інж. В. Богачевський, М. Лебедь, інж. Я. Бойдуник, Р. Крупка, В. Ярема, Я. Клим, М. Корецький, М. Клецор, І. Бунько, Ф. Гарфінкель, проф. В. Стецюк, д-р Г. Голіят, А. Гелета, ОО. Василіяни в Ню Йорку, Денлі Гет Шап; Мр Пікенс, Н. Столлер, проф. П. Ковалів, М. Гаврилко, В. Пенкальський, М. Близняк, З. Березовський, Б. Гуцалюк, інж. К. Церкевич, д-р Р. Осінчук, А. Білоус, д-р Я. Восвідка, Ю. Волинець, В. Чіпка, В. Волощук;

По 3 дол.: Р. Сухий, М. Сидор, І. Колосів, Н. Головінський.

По 2.50 дол.:
М. Клоє;

По 2 дол.:
М. Клюфас, Т. Мацьків, Р. Скоробогатий, В. Чемеринський, І. Гладкий, Ст. Демчишин, О. Серна, І. Лакуста, О. Романишин, М. Чупа, В. Чупа, М. Мудрейко, П. Шпирка, Р. Фенчинський, М. Чопик, О. Угрин, Д. Ратич, П. Дармограй, М. Сирота, Е. Залевська, Т. Котик, В. Змій, Я. Балабан, М. Бойчук, Б. Горіздро, М. Юзенів, М. Михайлів, інж. В. Трембіцький, Ст. Зацевич, Ю. Бурлака, Я. Гренивич;

По 1.50 дол.:
В. Чукурин;

По 1 дол.:
Д. Кордуба, М. Кобрин, Рікофф, Г. Доманицька, Г. Денисенко, П. Шугаєвський, М. Повх, В. Процик, Ю. Німилович, В. Авраменко, І. Івасечко, Р. Маринович, Е. Шевчук, В. Сушків, Б. Головід, А. Семів.

Кожний свідомий українець та кожна свідома українка вважають своїм обов'язком стояти в рядах Українського Народного Союзу, щоб своїм членством збільшити кадри ідейних українських працівників!

„СВОБОДА" БЕРЕ ІНІЦІЯТИВУ В СВОЇ РУКИ

Мабуть незабаром дехто з нас одержуватиме листи з-за кордону, в яких на різні лади нам ставитимуть питання: „Що, власне, значить вирішення президента Айзенгавера забрати американську фльоту з просторів поміж Китаєм і Фармозою?" Відколи президент оголосив свій намір у своєму повідомленні до Конгресу, преса за кордоном почала пояснювати це таким способом, що, мовляв, З'єднені Держави, передбачуючи неминучу війну, узяли курс агресивної закордонної політики.

Нещодавно передова стаття в „Правді", органі комуністичної партії, зазначила, що Совєтський Союз готується розпочати якнайширшу пропаганду, базовану на їх інтерпретації рішення президента Айзенгавера, яке фактично деневтралізує острів Формозу. І тепер дуже важно, щоб ми відповіли на цю критику фактами і правдивою інтерпретацією.

Сьому фльоту було введено в води поміж Формозою і Китаєм в червні 1950 року, після вибуху Корейської війни. Вона мусіла виконувати подвійну ролю: оборонити Формозу перед нападом китайських комуністів і одночасно не дати китайським націоналістам змоги атакувати саму територію Китаю. У листопаді 1950 року китайські комуністи приєдналися до протиамериканських збройних сил у Кореї, проте наша політика не змінилась. Чан Кай-ші, лідер китайських націоналістів, визначає свої сили в 12 дивізій, готових до бою, і ще 300,000 вояків, що проходять підготовку.

Відкликання Сьомої американської фльоти не означає, проте, що незабаром має бути інвазія в Китай. Чан Кай-ші не має морської та повітряної фльоти для широких військових операцій. Але вже загроза такої можливости мусить примусити комуністичних лідерів відтягнути частину своїх військ з корейського фронту для берегової оборони, що може спричинити відбиття на операціях сил свободи в Кореї, Індокитаї та Малаї.

В своїй промові до Конгресу президент сказав: „Це розпорядження не означає якихсь наших агресивних намірів. Але насправді ми не маємо потреби обороняти націю, яка воює з нами в Кореї". Люди за кордоном повинні згодитись з рацією президентського рішення. Воно може започаткувати нову фільософію американської глобальної стратегії, яка, як висловився президент, не „дасть агресорові вибрати час і місце і спосіб зробити шкоду нам з найменшими для себе втратами".

За кордоном трохи бояться, що З'єднені Держави можуть втягнути ввесь світ в другий страшний конфлікт. Але нагадаймо нашим друзям, що Мюнхенський Пакт 1938 року, що привів до таких руїнницьких наслідків, не був виявом злої волі, а тільки сумною необхідністю. І може тепер твердіша рука, твердіший світовий провід втримають ключ до світового миру.

Загальна Рада

Торонто в Канаді стає „Великим Торонтом"

Велике місто східньої Канади, — осередок українського життя, культурний, промисловий, портовий центр, — з 15 квітня значно поширює свої кордони й стає одним з сімох найбільших міст усієї Північної Америки. Станеться це в наслідок декрету губернатора провінції Онтаріо, який ґрунтовно вивчив цю справу й поминувши поважний спротив місцевих чинників, вирішив закінчити хаос, що існує з-за устрої неупорядкованости Торонта й міст, що його оточують. Передмістя Торонта, що досі були самостійні, втратять свою незалежність, але праця над розвитком цього міста тепер буде провадитись пляново, не зв'язана різними інтересами окремих місцевостей. До Торонта будуть прилучені 12 підміських громад: Мiміко, Ню Торонто, Лонг Бренч, Свансі, Скаборо, Йорк, Норд Йорк, Іст Йорк, Етібокок, Лісайд, Форест Гіл і Вестон, що разом мають 513,600 мешканців. Саме Торонто тепер має 678,000 мешканців, отож „Велике Торонто" зросте числом населення до 1,191,000, а обширом до 240 квадратових миль. Міська рада побільшеного міста матиме 24 члени, при чому кожна з нових дільниць матиме в раді свого представника.

Дикі качки пробують винести на крилах ранену посестру

Гриніч, у стейті Конетикат. — Три свідки переповіли дивну історію, як дикі качки, що на зиму прилетіли з Канади на води протоки Лонг Айленд, відлітаючи з вирою до своєї батьківщини, пробували піднятись з водою ранену посестру на своїх крилах, однаце це їм не вдалося. Качка важить 15 фунтів, отже була заважка, і рятівниці мусіли відлетіти разом з цілим стадом, не осягнувши цілі. Про це в деталях сповістив свою владу капітан Амос, Л. Горст, екзекутивний секретар Фундації для охорони дичини.

Ізраїльський представник в ОН про совєтські протижидівські наклепи

Об'єднані Нації, Н. Й. — Ізраїльський представник до ОН пані Голда Маєрсон, теперішній міністер праці в Ізраїлі і колишній перший представник Ізраїля в Москві, говорила на Політичній Комісії ОН та відкинула совєтські наклепи на ізраїльський нарід та на сіоністів. Пані Маєрсон відповідала на закиди чеського комуністичного представника, який твердив, що сіоністи ведуть шпигунську акцію за американські фонди. Вона твердила, що комуністичні „обвинувачення абсурдні і наклепницькі, бо сіоністичний рух — це змагання до волі жидівського народу, і так на нього дивиться увесь вільний світ". Вона обіцяла ширше говорити про ці справи під час дискусії над польськими обвинуваченнями проти ЗДА. — Польський делегат д-р Кац-Сухи твердив, що ЗДА хочуть зорганізувати польську „п'ятиколону" в формі 100,000 армії, яка в відповідному моменті, під час вибуху нової війни напала б на Польщу та узгіднила б свої дії з армією ЗДА. Кац-Сухи твердив, що ЗДА дали польській підпільній організації „ВІН" (вольность і исподлеглосьць) 1,160,000 долярів на підривну працю в Польщі.

Бравдер далі не признається до комунізму

Вашингтон. — Ирл Бравдер, усунений американський комуністичний провідник і два інші письменники, відмовилися сказати перед сенатською слідчою підкомісією, чи вони були колись комуністами, а зате накинулися мокрим рядном на предсідника комісії сен. Джозефа МекКарті. Підкомісія намагалася дістати від свідків зізнання про книжки, які втримує в заморських бібліотеках департамент стейту, однаце мало що від них довідалася, хоч Бравдер і два інші свідки це автори книжок, що їх саме втримували згадані бібліотеки. За недавнім наказом департаменту ці книжки усунено з 150 бібліотек, закордоном. Бравдер, який був генеральним секретарем комуністичної партії, однаце був прогнаний в 1946 р. за „ухили", відмовився від самого початку, переслухання відповідати на істотні питання", закидуючи сенаторові МекКарті, що він „хоче дістати Бравдера".

Комуністична „кліника" в Галівуді

Лос Анджелес. — Два фільмові письменники признали на переслуханні конгресової комісії неамериканських діл, що комуністична партія організувала групи й ячейки серед фільмових письменників і довела до існування комуністичної „кліники" в тому значенні, що письменники самі мали знати, як використовувати нагоду для вмішування комуністичної пропаганди в різних місцях сценаріїв. Обидва свідки признались, що вони були комуністами і що діяли для організування кампанії серед колоній фільмових артистів. Один з свідків, — це Джулія Гордон, який керував організуванням для одного незалежного фільмового продюсера, а другий — це автор сценаріїв, Дейвид Ланг. Особливо цей останній оповів подрібно про поправки „скриптів" під час підготови до фільмування.

СЕЛЛЕР РОЗМОВЛЯВ З ПРЕЗИДЕНТОМ ПРО ІМІГРАЦІЙНИЙ ЗАКОН

Вашингтон. — Конгресмен Емануел Селлер, демократ з Ню Йорку, відвідавши Білий Дім, переповів опісля ціль своїх відвідин. Він каже, що обговорював з президентом Айзенгавером можливі зміни в іміграційнім законі МекКаррана-Вольтера і виявив, що президент схильний не тільки перевести зміни в законі, але дати якусь полегшу для спроваджування до Америки втікачів з-поза залізної заслони.

Читайте українські книжки і газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила!

ТАРЗАН, ч. 3036. Вказівка.



„Ходи зі мною дівчино!", повчав Мювіро. „Тримайся мене і плив так мовчазно, як тільки можеш".

Вони доплили до далекого берега ріки без пригоди і застали Тарзана, що чекав на них.

„Тримайтеся в тіні стіни і йдіть тихо", остерігав Тарзан. „Прямуйте до цього малого високого місця при стіні".

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1953 Р.

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 5. Сенюк Анна.
В. 7. Крушинський Иосип.
В. 10. Глива Василь.
В. 11. Вільська Катерина.
В. 27. Вратач Осип, Пелагія; Дутка Ярослава, Снилик Олег Д., Мирослава І.
В. 29. Малищак Василь.
В. 31. Ашенбах Олена.
В. 37. Тарнавська Анна.
В. 39. Кіналь Параскева, Смога Володимир.
В. 41. Терпко Анна.
В. 42. Лакота Іван, Ольга.
В. 45. Цісик Зенон.
В. 49. Доскоч Григорій.
В. 56. Паппа Василь.
В. 59. Басараб Ільза, Попадюк Євдокія.
В. 64. Дворецький Юрій, Загаєвич Іван, Липтак Венямин, Поліщенко Сергій, Марія.
В. 74. Проч Иосип.
В. 92. Жуків Віктор И.
В. 97. Табачук Василь.
В. 102. Берно Анна, Кордуба Юрій Б., Марія.
В. 105. Дмитрук Корнило, Ольга; Лазовський Юрій, Якимець Марлена Е.
В. 113. Крокер Ервин И.
В. 121. Ломбар Анна Ф.
В. 125. Вутнер Карло, Поплавська Марія.
В. 127. Пітолай Дмитро, Софія.
В. 130. Гот Маріян, Софія.
В. 137. Гугель Любомир М., Катерина; Когут Ілля, Катерина.
В. 140. Качмер Степан.
В. 142. Гриб Іван.
В. 144. Гвіт Григорій.
В. 146. Строїч Анна.
В. 155. Д-р Сайкевич Віктор Ц., Марія.
В. 165. Бурий Микола, Яцик Єва.
В. 158. Трункес Михайло Р.
В. 161. Гідек Іван, Кнафельц Василь, Родьо Олена Дж.
В. 171. МекКарті Павлина.
В. 172. Петрівський Петро.
В. 177. Надорожний Василь І.
В. 182. Гребенюк Марія.
В. 184. Андрушків Степан, Емілія.
В. 189. Заліпський Мирон, Калита Михайло, Кривуша Галина, Левицька Софія, Масалитин Костянтин, Ресників Степан, Катерина; Тещук Галина, Щерба Ірина.
В. 191. Лещишин Василь, Анна.
В. 194. Кухарчук Віра.
В. 201. Тенетило Роман мол.
В. 203. Попович Лев М., Ярослава.
В. 207. Павлюк Олександер, Ольга.
В. 217. Савицька Анастазія.
В. 221. Гриняк Марія, Качур Текля, Кашуль Василь Н., Ремез Параскева.
В. 226. Пашко Степан, Марія.
В. 230. Васько Данило И., Венгер Василь, Гаргай Федір, Тарнавський Степан, Меланія; Чижовський Юрій мол.
В. 233. Грищенко Іван, Олена.
В. 234. Хитра Михайло.
В. 242. Дончак Павло, Дубицька Меланія.
В. 245. Лампіка Любомир, Плис Петро.
В. 251. Оршельська Марія.
В. 257. Порайко Иосип.
В. 261. Костик Олена.
В. 262. Мілек Естера.
В. 264. Лобер Мирослав.
В. 266. Новосядло Марія, Теліга Павло.
В. 272. Сенчі Юрій Т., Чісдак Михайло.
В. 277. Веселий Василь.
В. 283. Коковська Дорота.
В. 292. Кусьо Іван, Турчиняк Тадей, Шаке Перл, Яворський Зенон.
В. 296. Пельц Софія А.
В. 299. Крич Анна.
В. 301. Древко Микита, Пігер Гільдеґарда, Равлюк Микола, Катерина; Трачик Леополд, Авреліа; Щеколдин Петро.
В. 304. Мовчко Володимир, Пятак Роберт Р., Шлемко Олвіян.
В. 309. Товерс Софія Г.
В. 320. Шайковський Володимир, Сильвія.
В. 355. Гетц Варвара.
В. 363. Білоголовський Онуфрій.
В. 364. Гомонко Михайло.
В. 367. Токар Максим, Марія.
В. 370. Левандовський Вінкентій Е.
В. 371. Левицька Марія Р.
В. 379. Драпала Петро, Жолубак Катерина.
В. 385. Сокіл Катерина А.
В. 397. Радванський Анатоль.
В. 412. Ворона Євген, Гиба Іван, Анна; Іванило Роман, Конасевич Маріян М., Повідайко Михайло, Фанок Марія.
В. 414. Марків Марія О.
В. 423. Аніків Кирило, Анастазія; Боднарчук Петро, Наталія; Вороневський Юрій, Ганна; Ігнатюк Микола, Марія; Калиниченко Микола, Трофим, Варвара; Турянський Іван.
В. 427. Вручковська Катерина.
В. 430. Попель Галина.
В. 432. Захарчук Василь, Кінах Павло, Левицький Василь, Іванна; Тимків Василь.
В. 437. Дух Михайло, Анастазія; Крамар Ірина, Левицька Ярослава, Посіко Михайло, Фещишин Ярослав.
В. 441. Качмар Степан.
В. 457. Артимишин Юрій, Головчак Юстина, Добрянський Вячеслав, Марія; Копач Володимир, Кузмин Антін, Літош Марія, Нешта Митрофан, Половчак Іван, Варвара; Теребус Олекса, Торговець Григорій.
В. 460. Деркач Михайло.
В. 464. Кисіль Тамара, Манько Кузьма, Марія.
В. 465. Бойка Іван, Дмитрів Степан, Жеребецький Микита.
В. 469. Кутний Антін.
В. 471. Квас Марія, Софія; Федак Іван, Анастазія.
В. 472. Д-р Бойчук Осип Е., Шкварок Іван І.
В. 473. Иованов Степан, Євдокія; Кальба-Люшня Марія, Фенчак Михайло, Штим Федір.
В. 474. Ференц Степан.
В. 480. Костюк Олександер, Пастернак Євгенія.
В. 487. Воробій Павло, Дарія 2; Денисенко Марія, Крищишин Михайло, Тютюнник Микола, Фелик Пелагія.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

В. 14. Гайдучок Лев.
В. 20. Газда Андрій.
В. 40. Маєрська Анна, Тех Теодора.
В. 44. Варна Григорій.*
В. 45. Дорога Юлія.
В. 48. Люїс Марія А., Лючетті Дорота.
В. 54. Матвійко Василь, Гільда.
В. 57. Дрогомирецький Иосип, Коник Едвард, Фомко Олена И.
В. 59. Гуменюк Степан П., Анна.
В. 66. Бабинець Іван.
В. 91. о. Дяків Василь.
В. 105. Нанашко Михайло.
В. 114. Денисенко Анатоль, Віра.
В. 115. Маланій Богдан, Люба.
В. 127. Беднарик Микола, Зборовський Микола, Юлія; Мудрий Михайло, Пуцак Петро.*
В. 163. Андріївський Іван.
В. 170. Мельник Іван.*
В. 178. Струса Лілея Р.
В. 194. Віловщук Василь, Богдана.
В. 206. Заходник Іван.*
В. 221. Мартинюк Євген.
В. 225. Кондрад Люїза Р.
В. 233. Зубрицький Ігор.
В. 238. Панчишин Михайло, Ірина.
В. 246. Завойовський Мирослав.
В. 276. Муральчик Марія.
В. 277. Павщук Василь, Ткачик Михайло, Анна.
В. 287. Коритко Юрій.
В. 336. Стеткевич Маркіян.
В. 348. Війовська Катерина.
В. 351. Вілобран Володимр.
В. 353. Кметь Михайло.
В. 362. Левицький Федір.
В. 371. Войчук Долорес.
В. 400. Вус Павло.*
В. 427. Гончарський Юрій.
В. 432. Сенишин Микола.*
В. 445. Гладун Василь,* Марія.
В. 452. Омелянюк Стефанія.
В. 455. Будзар Ірина.
В. 472. Любинецький Юрій.
В. 473. Денека Франко,* Анна.
В. 485. Д-р Логаза Михайло.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 13. Коцур Петро, Емілія.
В. 20. Винник Ангелина.
В. 24. Костюк Григорій.*
В. 27. Кузик Василь, Марія, Олександра.
В. 39. Д-р Логаза Михайло, Подюк Іван.
В. 42. Клим Іван, Анна.
В. 71. Вацлавський Володимир.
В. 76. Голембуська Катерина.
В. 102. Гук Остап, Іванна; Камінський Василь.
В. 114. Козюра Микола, Марія.
В. 127. Ховайло Иосип, Уляна.
В. 161. Шанайда Микола,* Марія, Степан.
В. 166. Черлицька Стелла.
В. 175. Футала Василь, Василь мол.,* Лев 2, Олена.
В. 189. Маланяк Надія Я.
В. 210. Базиляк Іван, Гельґа.
В. 221. Іваськів Аркадій, Кошилка Катерина.
В. 230. Гардік Єлисавета.
В. 233. Любинецький Юрій.
В. 238. о. Данилевич Іван, Наталія.
В. 240. Островський Лев, Анна.
В. 257. Голубічко Юлія, Делій Катерина, Жук Анна, Костів Амелія, Єлисавета.
В. 276. Шумська Ольга 2.
В. 288. Гаміваа Михайло.*
В. 304. Панчишин Михайло, Ірина.
В. 307. Варан Анна.
В. 345. Костюк Олександра.
В. 361. Галущинська Юстина, Карпюк Франя.
В. 364. Шалапій Онуфрій, Марія.
В. 368. Григорчук Степан.
В. 371. Левкович Іван, Сидора.
В. 372. Наконечний Костянтин 2,* Параскева.
В. 373. Івасютяк Петро, Варвара.
В. 375. Мосьондз Анна.
В. 379. Крохмаль Софія, Яринюк Ніна.
В. 386. Городиський Володимир,* Іван.
В. 397. Дорога Юлія.
В. 414. Миколаєвич Роман, Наталія.
В. 437. Шкура Антін, Марія.
В. 441. Дробот Володимир.
В. 468. Петращук Василь.*
В. 472. Бережницький Олександер, Оксана; Гошовський Омелян, Ірина; Макаравич Іван, Шкарупа Юрій, Івнна.
В. 476. Будний Олекса.
В. 484. Гуцал Григорій,* Степан, Осипа.

ЧЛЕНИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 27. Задорецький Михайло, Стебельська-Кузик Олександра.
В. 50. Мандро Петро.
В. 84. Говера Федір, Анна.
В. 94. Коваль Микола, Юлія.
В. 100. Кирпа Федір.
В. 141. Кошулинська Катерина.
В. 205. Крепич Анна.
В. 254. Тимчишин Володимир.*
В. 268. Ташук Іван.
В. 379. Волчанський Михайло,* Драпала Василина.
В. 457. Дешко Валентина, Маргарита.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 2. Морґан Марія.
В. 8. Атаманчук Михайло,* Мороз Зиновія.
В. 14. Дмитрів Євген, Шевкун Микола.*
В. 25. Левицька Дарія, Мельник Ілля, Анастазія.
В. 27. Максимчук Антін.
В. 40. Макаровський Андрій, Андрій мол.*
В. 42. Гуда Иосип, Коцило̀вський Михайло, Юлія; Лазар Степан, Марія.
В. 45. Ковалишин Василь.
В. 61. Метц Марія.
В. 113. Спіллар Вінкентій.*
В. 115. Босий Микола, Анастазія; Сахаревич Петро.
В. 123. Вотюк Антін, Білецький Іван.*
В. 127. Коломон Іван.*
В. 130. Абраменко Надія.
В. 156. Лісний Дмитро.*
В. 159. Петрик Михайло.*
В. 163. Волянюк Іванна.
В. 164. Вендітті Анджельо М.*
В. 194. Шляхтун Василь, Єлисавета.
В. 203. Костик Сильвестер.
В. 204. Бакад Володимир,* Лавриненко-Дивнич Юрій, Пизюр Євген.
В. 222. Кроль Едвард.*
В. 226. Серга Федір.
В. 229. Щепаняк Анна.
В. 253. Оглобин Дмитро,* Анна, Олександер.
В. 254. Пірик Михайло.
В. 257. Гаврилюк Олександер, Явдоха.
В. 277. Франків Григорій.
В. 292. Гладкий Павло, Ланко Катерина, Радеш-Перетська Ольга.
В. 295. Долинський Іван.
В. 299. Гупкович Василь,* Юрій;* Турянська Євгенія.
В. 300. Вігун Марія.
В. 307. Сокальський Антін, Шегрин Яків.
В. 317. Пістон Розамарія.
В. 319. Янків Євдокія.
В. 327. Смуток Валентина.
В. 334. Рутковська Ніна.
В. 336. Курах Михайло, Тимчишин Володимира, Шкурка Сергій.
В. 341. Кисіль Іван,* Спитковська Дорота.
В. 345. Горбуль Марія.
В. 352. Шконделюк Ілля.
В. 356. Солонинка Євстахій, Катерина.
В. 361. Герич Иосип, Мартин Степан, Миронюк Павлина.
В. 365. Стапин Максим.*
В. 367. Влажкевич Степан, Ельфріда.
В. 379. Добринюк Параскева, Курило Петро, Шкільник Осип.
В. 397. Зілинський Микола, Клавдія; Крохмалюк Тамара.
В. 414. Копилець Иосип М.,* Аліція, Михайло,* Степан.*
В. 423. Бакун Ярослав, Анастазія; Козак Семен,* Антонина; Шевченко Володимир, Ельза.
В. 430. Гаврищук Михайло.
В. 432. Веприк Петро, Грицко Антін,* Ірина; Габа Іван,* Геців Володимир,* Діна; Грод Михайло, Гула Степан,* Криницький Андрій,* Мельник Микола,* Окпиш Роман,* Олійник Генріх І.,* Рурик-Ласкевич Геральд М.П.,* Сокіл Неоніля, Стеців Анна, Ферлей Микола,* Шевчик Іван,* Михайло.*
В. 445. Шульган Стефанія.
В. 457. Вовченко Андрій, Марія; Криловецький Ілярій, Передерій Іван, Чутко Анна.
В. 458. Домарадзький Іван.*
В. 459. Калюшка Марія.
В. 460. Спурдза Люба, Федорович Іван.*
В. 464. Юркевич Тельма.
В. 468. Шпак Лев.*
В. 473. Бойко Іван,* Гірняк Степан,* Яремчук Лев.*
В. 476. Мазуре Михайло.
В. 484. Гулаків Микола, Анна.
В. 486. Глинський Володимир.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 45. Дорога Юлія.
В. 63. Шанайда Микола,* Марія, Степан.
В. 70. Рудакевич Іван, Ірина.
В. 83. Двораківський Андрій, Анастазія.
В. 94. Футала Василь, Василь мол.,* Лев 2, Олена; Токарчук Федір.
В. 102. Шалапій Онуфрій, Марія.
В. 106. Кисілевська Тетяна.
В. 121. Ярош Михайло, Марія.
В. 146. Мелимука Сидір, Юлія.
В. 158. Голубічко Юлія, Костів Амелія, Єлисавета.
В. 178. Сененко Катерина.
В. 183. Костюк Григорій.*
В. 184. Іваськів Володимир,* Кузик Олександра.
В. 186. Черлицька Стелла.
В. 191. Коцур Петро, Емілія.
В. 194. Гуцал Григорій,* Степан, Осипа; Кліщук Василь.
В. 217. Войчук Іван.
В. 238. Панчишин Михайло, Ірина.
В. 299. Будний Олекса.
В. 301. Вереза Антін.
В. 307. Казанівський Орест Лев.
В. 327. Ковальчук Степан, Розалія, Федір.*
В. 332. Григорчук Степан.
В. 348. Ваньо Антін, Анна.
В. 355. Свищук Ярослав.
В. 373. Кокорудз Віра, Рей Євгенія.
В. 375. Богдаш Марія.
В. 367. Шкура Антін, Марія.
В. 401. Гардік Єлисавета.
В. 432. Петращук Василь,* Терпляк Микола,* Шумська Ольга 2.
В. 435. Мельничук Андрій А.,* Софія.
В. 439. Лозовчук Марія.
В. 472. Любинецький Юрій.
В. 485. Д-р Логаза Михайло, Мельник Петро, Наталія.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

В. 5. Сенюк Анна.
В. 38. Писарчик Євген В.*
В. 47. Еттел Анна Е.
В. 70. Юрчак Марія.
В. 75. Базилевич Дмитро.
В. 91. Джіяпольо Софія.
В. 94. Клімчак Едвард.*
В. 95. Кріль Василь,* Стефанія.
В. 113. Шумейкер Юрій Ф.*
В. 114. Козюра Микола, Марія.
В. 135. Стах Юрій.*
В. 146. Андрус Марія И.
В. 155. Процанин Микола.*
В. 164. Наґле-Ролл Олена.
В. 170. Мельник Іван.*
В. 179. Копський Федір.*
В. 193. Папцун Едвард М.*
В. 200. Колодій Микола.
В. 203. Попович Лев М., Ярослава.
В. 204. Ґурґула Іван, Сімкало Ольга.
В. 206. Заходник Іван.*
В. 207. Гринишин Юліянна.
В. 230. Яслик Амелія.
В. 238. Дацко Анна Е.
В. 253. Вобовець Марія, Машталір Каролина.
В. 280. Черняк Иосип П.*
В. 287. Прилуцький Михайло И.*
В. 292. Кернер Марія.
В. 300. Катенський Джеймс.*
В. 334. Лазука Нестор.*
В. 338. Дроп Франко.*
В. 351. Білобран Володимр.
В. 369. ДеПаскаль Анна.
В. 388. Пінкович Олена.
В. 432. Пастушок Єлисавета А. 2.
В. 445. Лозовський Василь.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

В. 30. Гриценко Петро.*
В. 221. Шастал Іван Ф.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 164. Мельник Микола.*
В. 171. Риян Естел.
В. 206. Семчук Петро.*
В. 270. Ваґнер Маркил Е.
В. 275. Гречин Дмитро.*
В. 361. Гусар Франя.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 49. Доскоч Григорій.
В. 165. Тарановська Ірина.

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

В. 22. Сведа Петро.*
В. 26. Дембський Мартин.
В. 36. Фізер Олена.
В. 49. Місюрка Яків.
В. 52. Процишин Ілля.
В. 77. Хомицький Іван.
В. 85. Сливорський Семен.
В. 96. Лацик Матвій.
В. 102. Одинський Роман А.
В. 106. Паньків Іван.
В. 116. Мусик Іван А.*
В. 130. Тимців Ілля.
В. 144. Федицький Михайло.
В. 162. Сикулич Петро.*
В. 204. Максимович Микола.
В. 206. Кінаш Михайло.
В. 219. Мудровський Андрій, Павлусь Михайло.
В. 235. Денко Катерина.
В. 242. Гришко Степан.*
В. 243. Тупиця Василь.
В. 247. Віян Марія.
В. 286. Німець Василь.*
В. 296. Динко Іван.
В. 318. Верецький Федір.
В. 320. Шулька Юрій.
В. 324. Горохівська Марія.
В. 342. Иош Иосип.*
В. 357. Лабяк Юлія.
В. 361. Головатий Микола, Проценко Іван, Цебрівський Гнат.
В. 383. Кудоба Катерина.
В. 403. Слота Петро.*
В. 405. Спальська Юстина.
В. 483. Кохнюк Костянтин.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком лютого 1953 р. було в У. Н. Союзі повнолітних членів	49,225
В місяці лютім 1953 р. прийнято нових	220
В місяці лютім 1953 р. прийнято наново	62
В місяці лютім 1953 р. прийнято з переступ. листами	87
В місяці лютім 1953 р. прийнято з інших кляс обезпеч.	16
В місяці лютім 1953 р. прийнято зі старого роду обезп.	—
Разом	49,610
В місяці лютім 1953 суспендовано	157
В місяці лютім 1953 р. відійшли з переступ. листами	65
В місяці лютім 1953 р. відійшли до інших кляс обезп.	16
В місяці лютім 1953 р. відійшли до нового роду обезп.	—
В місяці лютім 1953 р. відійшли зо зворотом у готівці	44
В місяці лютім 1953 р. відійшли на безплатне продовж.	2
В місяці лютім 1953 р. відійшли з виплаченим обезпеч.	2
В місяці лютім 1953 р. відійшли на виплачене обезпеч.	6
В місяці лютім 1953 померли	36
Разом	328
З кінцем місяця лютого 1953 р. в У. Н. Союзі було дорослих членів	49,282

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ І СУМАМИ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРИЙ РІД:

В клясі 1 на $ 250	5
В клясі 1 на $ 500	61
В клясі 1 на $ 750	11
В клясі 1 на $1000	138
В клясі 1 на $1500	5
В клясі 1 на $2000	1

НОВІ РОДИ:

Обезпечення платне по смерти з вкладками до 70 року життя

В клясі 2- 500 на $ 500	432
В клясі 2-1000 на $1000	280
В клясі 2-1500 на $1500	5
В клясі 2-2000 на $2000	3

Обезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 років

В клясі 3- 500 на $ 500	6,671
В клясі 3-1000 на $1000	5,071
В клясі 3-1500 на $1500	68
В клясі 3-2000 на $2000	59
В клясі 3-2500 на $2500	8
В клясі 3-3000 на $3000	6
В клясі 3-3500 на $3500	—

Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років (Ендавмент)

В клясі 4- 500 на $ 500	4,960
В клясі 4-1000 на $1000	2,540
В клясі 4-1500 на $1500	62
В клясі 4-2000 на $2000	44
В клясі 4-2500 на $2500	4
В клясі 4-3000 на $3000	10
В клясі 4-3500 на $3500	—
В клясі 4-5000 на $5000	—

Нове обезпечення на ціле життя для давних членів

В клясі 5- 100 на $ 100	1
В клясі 5- 250 на $ 250	137
В клясі 5- 500 на $ 500	23,050
В клясі 5- 750 на $ 750	434
В клясі 5-1000 на $1000	6,706
В клясі 5-1500 на $1500	165
В клясі 5-2000 на $2000	41

Нове обезпечення на ціле життя для нових членів

В клясі 6- 250 на $ 250	2
В клясі 6- 500 на $ 500	25,108
В клясі 6- 750 на $ 750	1
В клясі 6-1000 на $1000	3,509
В клясі 6-1500 на $1500	46
В клясі 6-2000 на $2000	23
В клясі 6-2500 на $2500	2
В клясі 6-3000 на $3000	3
В клясі 6-різні суми	58

Нове обезпечення на ціле життя для нових членів.

В клясі 21- 500 на $ 500	1,855
В клясі 21-1000 на $1000	650
В клясі 21-1500 на $1500	14
В клясі 21-2000 на $2000	7
В клясі 21-2500 на $2500	1

Обезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 років.

В клясі 22- 500 на $ 500	2,025
В клясі 22-1000 на $1000	1,454
В клясі 22-1500 на $1500	17
В клясі 22-2000 на $2000	23
В клясі 22-2500 на $2500	4
В клясі 22-3000 на $3000	4
В клясі 22-3500 на $3500	1
В клясі 22-4500 на $4500	1

Обезпечення платне по смерти з вкладками до 65-го року життя.

В клясі 23- 500 на $ 500	164
В клясі 23-1000 на $1000	63
В клясі 23-1500 на $1500	2
В клясі 23-2000 на $2000	6
В клясі 23-2500 на $2500	1
В клясі 23-3000 на $3000	2

Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років.

В клясі 24- 500 на $ 500	1,882
В клясі 24-1000 на $1000	1,058
В клясі 24-1500 на $1500	9
В клясі 24-2000 на $2000	17
В клясі 24-2500 на $2500	3
В клясі 24-3000 на $3000	2
В клясі 24-3500 на $3500	2
В клясі 24-5000 на $5000	1

Обезпечення платне за життя з вкладками до 65-го року життя.

В клясі 25- 500 на $ 500	179
В клясі 25-1000 на $1000	95
В клясі 25-1500 на $1500	1
В клясі 25-2000 на $2000	3
В клясі 25-2500 на $2500	1
В клясі 25-3000 на $3000	1
В клясі 25-3500 на $3500	3
В клясі 25-5000 на $5000	1
Разом	49,282

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

В. 6. Дуда Петро.
В. 8. Черко Варвара А.
В. 9. Касмарі Михайло Д.
В. 11. Федащ Петро мол.
В. 13. Левита Иосип.
В. 25. Стецюк Юрій Л. 2.
В. 27. Снилик Ераст О.
В. 28. Маслій Петро Д.
В. 42. Лакота Дмитро, Олександер; Яремко Дарія.
В. 45. Дузінкевич Марія З. 2, Гречка Ярослав Р.
В. 57. Колаковська Ненсі А., Кухар Марта А.
В. 62. Беррі Вероніка М.
В. 63. Мелісон Патриція А. 2, Панчик Волес мол., Самійло К. 3-ій.
В. 64. Загаєвич Дзєй А., Павло.
В. 71. Гебан Терентій.
В. 85. Шренк Адольфина, Альма, Брунгілда, Володимир, Каролина.
В. 92. Потестіо Пилип Ю. 2.
В. 102. Кордуба Борис П., Ждан І.; Павлів Стефанія.
В. 105. Дмитрук Галина, Софія.
В. 106. Рібій Петро.
В. 127. Вілас Христина М.
В. 128. Зазуляк Євгенія М.
В. 130. Гот Іван М.
В. 137. Когут Ірина.
В. 147. Галаган Ричард, Дудченко Долориса.
В. 152. Савицький Андрій.
В. 155. Сайкевич Ірина А., Шумахер Патриція.
В. 156. Яцик Дорота Л.
В. 164. Каланич Цинтія А.
В. 167. Космина Тома Е., Присяжний Михайло.
В. 170. Гулькевич Олена О.
В. 173. Дицьо Христина.
В. 177. Бекенбах Донна М.
В. 182. Гребенюк Віктор.
В. 184. Андрушків Лілея М.
В. 189. Дулиявка Петро В., Ресників Любов.
В. 192. Рапач Матвій.
В. 194. Венгер Богдан І., Євгенія; Звіль Олександер Ст., Христина С.; Хемій Орест В.
В. 204. Левицька Дарка.
В. 206. Куня Іван А.
В. 215. Цибульський Василь мол.
В. 220. Гринчук Олена.
В. 221. Двулят Володимир П., Качур Богдан, Петруняк Ірина М.
В. 226. Пашко Степан.
В. 233. Грищенко Богдан, Микола.
В. 237. Вігл Доянна Д.
В. 238. Україна Вівісн.
В. 254. Зеленюк Петро 2, Павляк Іван.
В. 264. Вест Веверлі А.
В. 266. Вуцьор Роман, Грицай Зузанна М., Самко Іванна М., Теліга Марія.
В. 276. Васк Джеймс А., Ларрі И.
В. 277. Коваль Роман.
В. 286. Гуттер Григорій С., Іван И., Мирослав С.
В. 288. Кіш Джін А.
В. 290. Андерсон Тома Г.
В. 292. Федак Мирон.
В. 301. Піґер Гільдеґарда Г., Трачек Алфред, Франко.
В. 313. Васів Тома.
В. 314. Стець Іван Е.
В. 318. Саюк Михайло А.
В. 320. Купчик Данило.
В. 328. Киник Богдан, Катерина, Степан.
В. 345. Токар Патриція А.
В. 348. Кашмар Ричард И.
В. 363. Мішанець Давид В.
В. 364. Кириль Петро В., Роберт А.
В. 367. Беверлі Каролина, Рай Т.
В. 372. Ліско Зузанна Дж., Шнітцер Христина А.
В. 379. Драпала Леся О.
В. 393. Колонковська Керін.
В. 412. Гиба Стефанія, Зенон; Декер Віктор, Леонід; Кравець Василь, Фанок Антін.
В. 414. Миколаєвич Надія А., Телюк Мирослав І.
В. 423. Аніків Анатоль, Валентина, Зіна; Боднарчук Катерина, Роман, Тарас В.; Вор Кендес, Воронецький Петро, Світляна; Душкевич Роман Т., Юрій Б.; Ігнатюк Володимир, Галина, Микола мол., Степан; Ольшанська Єлисавета, Рижиковський Анна, Наталія, Ольга.
В. 432. Ундер Сидір.
В. 436. Шурко Віра М., Люба, Роман М.
В. 437. Вабяк Зенон, Бучинський Богдан, Дух Віктор, Степан; Посіко Люба, Людмила, Микола; Чорнобіль Юрій.
В. 457. Григорович Віктор, Половчак Марія, Сердюк Іван, Клара.
В. 464. Кисіль Володимр, Ольга; Курило Ірина А.
В. 465. Жеребецький Микола, Марія.
В. 471. Плотиця Христина, Юрій; Федак Богдан, Ірина, Ольга.
В. 472. Музика Марія А., Попп Шарлота, Василь І. мол., Яценків Борис М.
В. 473. Кальба Олена, Палій Людмила, Топольницький Роман, Фенчак Іван, Мирослава М. Л.
В. 474. Колодка Володимир В., Микола; Косик Тарас О., Пастерник Богдан А.
В. 476. Гурта Микола.
В. 482. Сус Иосип М.
В. 487. Денисенко Антонина, Віктор; Фелик Аллен В.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

В. 48. Куцаба Леонард, Христина А.
В. 57. Розовський Юрій. Томко Варвара И.
В. 59. Гуменюк Марія, Михайло, Юрій.
В. 83. Квятковська Анна.
В. 114. Денисенко Євген, Козюра Леонід.
В. 118. Папинчак Рут.
В. 127. Зборовський Михайло П., Анна, Ірина, Марія, Стефанія.
В. 194. Біловчук Данило А.
В. 203. Цвях Лукіянна М.
В. 225. Кондрад Варвара А., Григорій Ф., Ларрі Д.
В. 238. Фучук Сильвестер Д.
В. 356. Солонинка Мирон.
В. 400. Валю Тома Р.
В. 423. Іванюк Андрій, Михайло.
В. 430. Петик Ігор, Мстислав, Роман.
В. 432. Метельський Денис А. 2, Степан Р. 2.
В. 445. Гладун Ярослав В.
В. 473. Грицай Олександер, Романа; Денека Ірина, Роман.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 13. Коцур Іван В., Михайло.
В. 20. Винник Ірина.
В. 42. Клим Галина, Еріка.
В. 102. Гук Адріян, Юрій; Камінська Дарія М.
В. 127. Ховайло Модест, Олександер.
В. 134. Венгрин Джін М.
В. 161. Шанайда Ширлей А.
В. 175. Футала Ігор.
В. 210. Базиляк Гаролд І.
В. 221. Іванюк Андрій, Михайло.
В. 238. Данилевич Ангелина, Володимир, Ірина, Олег.
В. 257. Голубічко Ґералд, Лявра Е., Ненсі С., Роман.
В. 372. Наконечна Анна М.
В. 393. Сапка Євстахій.
В. 472. Гошовський Ігор, Сергій, Христина; Шкарупа Роман.
В. 484. Гуцал Юрій.

ДІТИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 6. Дуда Василь, Олена, Стефанія; Гірняк Іван И., Любомир.
В. 11. Вільський Антін І.
В. 141. Кушулинська Анна, Лідія.
В. 183. Василина Марта Хр.
В. 194. Голюка Юрій.
В. 204. Влагий Мирослав, Ярослав.
В. 277. Ґроґоза Степан М.
В. 406. Фланаґан Патриція.
В. 474. Кіт Марія.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 42. Вобахер Глорія, Коциловський Зенон, Лазар Стефанія.
В. 48. Касаба Роман, Куцаба Ґеновефа.
В. 63. Сиґланчин Роберт Л.
В. 64. Кидонь Доналд, Куча Каролина, Спаціяно Михайло мол., Щомак Степан.
В. 85. Кормоник Михайло.
В. 94. Василина Богдан, Віра Л.; Романик Агафія Ю., Іван Фр.
В. 96. Муровський Фриндрих М.
В. 112. Совчик Анна К.
В. 115. Босай Марія, Іваницький Роман, Олександра К.
В. 146. Андрус Денис П.
В. 155. Степась Богдан, Петро.
В. 204. Видник Джойс Л.
В. 222. Сасс Генрих.
В. 248. Криворука Іван В., Марія А.
В. 257. Гаврилюк Петро.
В. 276. Сериків Людмила.
В. 291. Скобронський Михайло.
В. 296. Коминко Ірина.
В. 336. Тимчишин Роман В., Христина Т.
В. 341. Кисіль Ґарі І. 2.
В. 348. Кладочна Марія.
В. 358. Перрі Маргарита А.
В. 361. Коростіль Люба, Ярослава.
В. 397. Зілинський Петро, Валентина.
В. 414. Копилець Іванна.
В. 423. Богданець Василь М., Петро; Козак Григорій, Олег, Ольга, Стефанія, Ярослав.
В. 430. Вонторський Орест, Лепцишин Роман.
В. 432. Гошовський Михайло П., Грицко Юрій О., Геців Роман Л., Демчук Олександра, Колісник Леся, Марія Ангелина; Маковська Леся К., Наконечний Любомир В. 2, Олена О. 2, Рурик Зенон В. Л., Терес Ліда, Томків Анна П.
В. 445. Зарицький Федір Р.
В. 474. Гриґлевич Іван М., Хацевич Анна, Ольга.
В. 485. Кейс Тетяна.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 63. Шанайда Ширлей А.
В. 70. Рудакевич Володимир.
В. 83. Двораківська Надія.
В. 94. Футала Ігор.
В. 140. Коріновський Василь.
В. 158. Голубічко Ґералд, Лявра Е., Ненсі С., Роман.
В. 191. Коцур Іван В., Михайло.
В. 194. Гуцал Юрій.
В. 204. Сапка Євстахій.
В. 230. Прекста Долорес М., Іван М., Роналд М.
В. 264. Венгрин Джін М.
В. 307. Казанівський Лев В.
В. 327. Ковальчук Джін Н., Розамарія, Степан мол.
В. 423. Іванюк Андрій, Михайло.
В. 435. Мельничук Філліс А.
В. 484. Савчинець Анна, Ольга.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ УНС:

В. 7. Крушинський Иосип.
В. 10. Глива Лілея.
В. 36. Папа Василь.
В. 74. Проч Иосип.
В. 105. Якимець Марлина.
В. 140. Качмер Степан.
В. 158. Трункес Михайло мол.
В. 201. Тенетило Роман.
В. 221. Кашуль Василь Н.
В. 230. Васько Данило, Чижовський Юрій.
В. 296. Пельц Анна М.
В. 385. Сокіл Катерина.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

В. 121. Сверадюк Софія.
В. 130. Витушинська Ольга.
В. 135. Клим Ілярій.
В. 144. Бабера Маргарита М. 2.
В. 156. Федорович Стефанія.
В. 203. Цвях Лукіянна М.
В. 238. Фучук Сильвестер Д.
В. 276. Грицик Євген.
В. 361. Кучма Петро П.
В. 369. Алтеріо Иосип.
В. 381. Лукашкевич Богдан.
В. 432. Воліцький Едвард М., Иосип М.
В. 438. Кіта Едвард И.
В. 462. Массе Лілея М., Патриція Г.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 43. Коваль Іван.
В. 59. Кузів Анна.
В. 145. Марчишин Антін, Михайло.
В. 165. Скотинський Володимир, Павло.
В. 179. Малащак Іван.
В. 204. Ґелетій Ольга, Стасюк Борис 10.
В. 252. Савяк Кіндрат Б.
В. 281. Пасічник Василь.
В. 358. Паливода Михайло.

ДІТИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

В. 372. Головка Кетлін К.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком лютого 1953 р. було в У.Н.С. дітей членів	19,301
В місяці лютім 1953 р. прийнято нових	186
В місяці лютім 1953 р. прийнято наново	38
В місяці лютім 1953 р. прийнято з переступ. листами	30
В місяці лютім 1953 р. прийнято з інших кляс обезпеч.	16
Разом	19,571
В місяці лютім 1953 суспендовано	79
В місяці лютім 1953 р. відійшли з переступ. листами	25
В місяці лютім 1953 р. відійшли до старших чл. У.Н.С.	13
В місяці лютім 1953 р. відійшли до інших кляс обезпеч.	16
В місяці лютім 1953 р. відійшли зо зворотом у готівці	17
В місяці лютім 1953 р. відійшли з виплаченим обезпеч.	21
В місяці лютім 1953 р. відійшли на виплачене обезпеч.	—
В місяці лютім 1953 р. відійшли на безплатне продовж.	—
В місяці лютім 1953 померли	1
Разом	172
З кінцем місяця лютого 1953 р. в У. Н. Союзі було дітей членів	19,399

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТ:

В клясі 1-ій на $ 500	3,138
В клясі 2-ій на $ 400	774
В клясі 3-ій на $ 100	2,102
В клясі 4Р на $ 250	179
В клясі 4Р на $ 500	3,853
В клясі 4Р на $1000	1,612
В клясі 5Е на $ 250	307
В клясі 5Е на $ 500	4,453
В клясі 5Е на $1000	1,548
В клясі 6С на $ 500	933
В клясі 6С на $1000	500
Разом	19,399
З кінцем місяця лютого 1953 р. в У. Н. Союзі було всіх обезпечених	68,681

УВАГА,

яку кожний відділовий урядник і член У.Н.Союзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовім звіті за лютий 1953 р., суспендованими, можуть бути прийняті наново в члени У. Н. Союзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, як це постановляє статут організації; інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, з винятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж лютого 1953 року взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних відділів У. Н. Союзу.

Г. Герман, гол. секр.

ГОЛОВНИЙ УРЯД У. Н. СОЮЗУ

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ:

ГОЛОВНИЙ ПРЕДСІДНИК:
ДМИТРО ГАЛИЧИН
81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ЗАСТУПНИК ГОЛ. ПРЕДС.:
ОСИП ЛИСОГІР
3275 — 46th St., Astoria, L. I., N. Y.

ЗАСТУПНИЦЯ ГОЛ. ПРЕДС.:
ГЕНОВЕФА З.-ЖЕРЕБНЯК
645 Reed Avenue, ... Akroh 1, Ohio

ГОЛОВНИЙ СЕКРЕТАР:
ГРИГОРІЙ ГЕРМАН
81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ГОЛОВНИЙ КАСІЄР:
РОМАН СЛОВОДЯН
81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

ДМИТРО КАПТУЛА
33 S. Hancock St., McAdoo, Pa.
СТЕПАН КУРОПАСЬ
3301 N. Newland St., Chicago 34, Ill.
ВОЛОДИМИР ГІРНЯК
1 Craik Ave., Kingsway, Toronto 18, Ont., Canada.
ВОЛОДИМИР КОССАР
150 Eugene St., Norwood, Man., Canada
Д-р АМВРОСІЙ Т. КІВЗЕЙ
4651 Braden Ave., Detroit 10, Mich.

ГОЛОВНІ РАДНІ:

ДМИТРО ШМАГАЛА
4037 Riveredge Rd., Cleveland 11, O.
ІВАН РОМАНИШИН
15 — 38th St., Irvington, N. J.
Д-р ІВАН ВАСИЛЕНКО
567 Bathurst St., Toronto, Ont., Canada
ІВАН КОКОЛЬСЬКИЙ
23 Fairlawn Ave., P. O. Box 467 Woonsocket, R. I.
ПЕТРО КУЧМА
95 East 7th St., New York 3, N. Y.
ВОЛОДИМИР ДІДИК
6711 Rutland Ave., Detroit, Mich.
МИКОЛА ДАВИСКИВА
41 Rosewood St., Mattapan, Mass.
ТАРАС ШПИКУЛА
5466 W. Haddon Ave., Chicago, Ill.
ОЛЕНА ШТОГРИН
4753 N. Hutchinson St., Phila 41, Pa.
АННА ВАСИЛЬОВСЬКА
636 N. St. Louis Ave., Chicago, Ill.
ВАСИЛЬ ГУСАР
291 Hudson Ave., Rochester 5, N. Y.

Головна канцелярія У. Н. Союзу знаходиться у власнім домі під ч.:
81-83 Grand St., Jersey City, N. J.
Поштова адреса У. Н. Союзу:
P. O. Box 76, Jersey City 3, N. J.
Telephone: BErgen 4-1016.

Ставайте членами Українського Народного Союзу, а тим самим і співвласниками чотирнадцяти-мільйонового Союзового майна!

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1953 Р.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	316.57
2	-92.44
3	232.46
4	39.12
5	503.58
6*	200.56
7	254.88
8	647.26
9	197.65
10	146.36
11	212.94
12	26.89
13	172.20
14*	1,502.02
15	45.61
16	74.38
17	90.68
18	87.28
19	12.53
20	443.75
21	400.09
22	283.48
23	253.77
24	87.85
25	266.69
26	34.26
27	296.54
28	138.62
29	494.16
30	89.51
31	125.23
32	30.55
33	321.72
34	99.38
36	349.08
37	219.03
38	485.73
39	885.41
40	49.41
41	70.26
42	521.25
43	62.57
44	115.54
45	1 029.30
46	108.68
47	96.26
48	66.23
49	114.70
50	222.56
51	92.11
52	169.15
53	327.74
54	155.34
55	316.37
56	187.36
59	577.67
60	59.99
61*	59.55
62	136.65
63	817.49
64	220.11
65	177.27
66	85.25
67	180.12
68*	61.59
69	266.04
70	440.88
71	95.45
72	63.25
73	121.78
74	42.15
75	461.04
76	821.56
77	113.37
78	104.47
79	22.28
80	122.73
81	274.51
82	64.21
83	594.79
84	208.89
85	406.91
86	217.35
87	218.67
88*	46.45
89	54.18
90	224.78
91	603.94
92	18.64
93	130.85
94*	4,235.61
95	80.25
96	416.38
97	279.66
98	120.12
99	233.19
100	164.68
101	33.34
102	1,439.83
103	276.66
104	230.11
105	615.81
106	1,194.56
107	141.82
108	106.59
109	147.82
110	8.59
111	51.96
112	430.98
113	107.59
114	113.92
115	163.27
116	169.14
117	203.21
118	132.00
119	86.69
120	519.35
121	296.97
122	68.39
123	184.81
124	141.46
125	548.00
126	105.56
127	1,404.57
128	134.10
129	26.79
130	1,120.72
132	171.62
133	323.84
134	119.37
135	68.21
137	308.66
138	100.68
139	120.43
140	129.90
141*	167.00
142	409.48
143	218.77
144	104.89
145	102.73
146	403.13
147	800.18
148	90.03
149	104.82
150	315.95
151	240.05
152	87.73
154	46.75
155	788.87
156	444.99
157	15.64
158*	1,162.03
159	214.81
160	114.87
161	909.66
162	33.39
163	860.75
164	356.41
165	97.96
166*	42.32
167	178.85
168	246.70
169	37.59
170	517.70
171	130.57
172	84.81
173	194.27
174	54.70
175	360.31
177	200.29
178	276.22
179	449.31
180	307.06
181	162.51
182	251.93
183	201.84
184	213.61
185	49.59
186	102.91
187	100.13
188	29.01
189	412.53
190	43.09
191	280.90
192	580.17
193	116.69
194*	1,490.95
195	29.63
196	61.01
197	29.16
198	18.74
199	147.99
200	490.65
201	40.81
202*	76.20
203*	222.00
204	2,228.87
205	23.45
206	731.80
207	150.06
208	26.75
209	43.72
210	187.20
211	229.32
212	83.58
213	256.73
215	54.80
216	38.16
217	932.71
218	268.97
220	711.35
221	3,012.66
222	130.33
223	493.92
224	65.49
225	24.33
226	33.73
227	34.79
228	92.32
229	129.56
230	1,067.76
231	16.26
232	104.01
233	280.97
234	502.15
235	160.95
236	223.68
237	301.97
238	567.45
239*	1,152.05
240	425.33
241*	367.52
242	280.07
243	243.52
244	25.63
245	464.34
246	93.90
247	244.15
248	138.95
249	34.95
250	11.89
251*	481.33
252	363.55
253	240.64
254	580.72
255	55.42
256	131.15
257*	568.29
258	26.09
259	463.94
260	188.05
261	103.60
262	139.28
263	49.60
264	154.20
265	174.81
266	804.67
267	157.98
268	192.64
269	22.53
270	313.63
271	237.28
272	38.32
273	9.78
274	383.46
275	374.23
276	731.50
277	1,458.65
278	29.06
279	32.79
280	267.39
281	188.62
282	31.78
283	301.62
284	121.07
285	7.18
286	81.30
287	498.82
288	308.03
289	125.22
290	178.54
291	360.22
292	1,996.59
293	309.35
294	34.38
295	634.91
296	489.47
297	23.35
298	186.29
299	118.98
300	265.13
301	448.50
302	23.72
303	126.15
304	722.13
305	424.01
306	90.12
307	118.57
308	173.57
309	40.91
310	113.67
311	27.01
312	169.06
313	12.58
314	18.49
315	32.69
316	601.66
317	132.99
318	147.38
319*	120.77
320	361.64
321	148.25
322	67.65
323	106.81
324	429.03
325	507.59
326	144.70
327	282.38
328	83.52
329*	53.91
330	278.17
331	128.88
332	310.82
333	123.66
334	625.90
335	73.01
336	570.73
337*	228.77
338	582.42
339	205.43
340	14.81
341*	865.11
342	298.52
343	525.36
344	102.66
345*	292.41
347	341.49
348*	690.25
349	82.88
350	236.49
351	92.40
352	337.72
353	165.94
354	15.70
355	169.52
356*	280.80
357	78.62
358*	784.85
359*	79.43
360	108.63
361	3,808.62
362	197.34
363	314.60
364	1,003.21
365	49.84
366*	65.00
367	1,085.29
368*	171.51
369	490.04
370	566.27
371	583.61
372	211.71
373	143.86
374	108.12
375	639.10
377	56.60
378	40.14
379	2,629.31
380	115.70
381	38.20
382*	25.43
383	342.59
384	81.13
385	534.16
386	271.46
387	139.01
388	695.92
389*	300.92
390*	442.83
391	32.70
392	18.46
393	41.57
394	140.96
395	22.16
396	116.39
397	333.79
398	46.30
400	153.62
401	36.00
402*	81.03
403	152.29
404	38.28
405	71.53
406	199.52
407	46.73
408	17.76
409	63.28
410	10.70
411	30.13
412*	125.77
413	134.28
414	472.79
415*	98.48
416	7.14
417	3.82
418	82.42
419	13.41
420	34.24
421	71.41
422	31.69
423*	470.31
424	10.78
425*	149.26
426	136.51
427	280.47
428	70.95
429	35.83
430	864.24
431	47.07
432*	6,874.42
433	118.48
434*	51.82
435	125.50
436	200.19
437	305.43
438	126.94
439*	307.36
440*	8.72
441	444.25
442*	101.56
443	14.08
445	415.02
446	224.07
447*	94.32
448	47.47
450*	34.87
451	126.16
452	98.71
453	55.61
454	61.93
455	112.00
456*	109.99
457	354.41
458	197.77
459*	48.77
460	212.00
461*	325.28
462	10.45
463	54.11
464	433.01
465*	98.78
466	82.56
467	29.56
468*	62.21
470*	38.64
471	54.02
472*	403.30
473*	1,191.20
474	185.60
475	50.69
476	195.25
477	68.85
478*	181.35
479	19.47
480	39.67
481	210.13
482	81.61
483	277.95
484	456.83
485*	162.08
486	44.81
487	187.32
Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду	186.53

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпеч. $137,577.85

При відділах, означених зіркою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

Відділ	Заплатив
1	4.50
3	2.42
28	4.21
30	7.09
33	4.64
37	15.20
39	23.31
65	12.79
70	5.07
83	2.86
90	4.40
101	3.04
106	4.00
108	3.78
112	4.11
117	4.86
125	2.66
127	3.37
139	2.55
143	8.76
147	24.11
151	3.53
170	5.34
185	5.66
206	2.65
209	2.82
216	35.81
221	1.88
226	.83
230	2.22
234	38.03
237	2.88
243	5.29
245	1.06
274	1.49
275	12.35
278	1.15
286	25.31
305	3.91
316	1.41
321	3.93
335	3.70
336	8.73
342	6.10
358	1.62
361	2.68
367	3.71
370	5.41
384	19.75
388	5.28
426	1.38
482	1.53

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обезпеч. ....$ 365.17

Разом з місячних вкладок від членів	$137,943.02
Відсотки від бондів	7,403.25
Відсотки від морґеджів	1,968.83
Відсотки від членських позичок	3,032.44
Чинш від реальностей	3,582.00
Приходи друкарні і книгарні	17,863.93
Надвишка при сплачених бондах	63
З переносу резерви за переписаних членів з мол. департаменту	351.00
З переносу інших фондів за членів мол. департ.	8.85
З переносу федерального податку за помічні сили	579.55
З переносу стейтового податку за помічні сили	44.84
Сплати морґеджів	1,532.50
Сплати бондів	1,011.87
Сплати членських позичок	3,300.88
Вплати від членів на Захист-Сиротинець „Союзівку"	472.10
Разом	$179,095.69

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

Відділ:	
9 Шах Марко	$ 1,000.00
20 Стеткевич Марія	500.00
26 Дейський Мартин	1,000.00
33 Коцоловська Софія	500.00
36 Ковба В. Катерина	500.00
94 Левко Катерина	500.00
96 Лацик Матвій	1,000.00
130 Тимців Ілько	500.00
144 Федицький Михайло	1,000.00
176 Сорока Целько	750.00
181 Ткач Іван	1,000.00
204 Ґельнер Михайло	1,000.00
206 Кінаш Михайло	500.00
211 Рей Полікарп	1,000.00
219 Мудровський Андрій	1,000.00
221 Андревс Луіза	500.00
223 Юсак Михайло	500.00
225 Сорока Василь	500.00
242 Гришко Стефан	1,000.00
243 Тупиця Василь	1,000.00
247 Біян Марія	500.00
286 Німець Василь	1,000.00
292 Длуґаш Марія	500.00
300 Катинська Марія	500.00
304 Коваль Дмитро	500.00
320 Шулька Юрій	1,000.00
347 Дитко Василь	500.00
361 Мисак Григорій	1,000.00
361 Ганц Микола	448.00
361 Цибрівський Ігнатій	1,000.00
361 Проценко Іван	500.00
383 Шевчук Михайло	1,000.00
403 Пернак Теодор	577.00
403 Слота Петро	1,000.00
405 Сполська Юстина	1,000.00
421 Шеремета Йосиф	500.00
483 Кохнюк Константин	500.00

Інші виплати посмертного фонду:

Відійшли з виплаченим обезпеченням в готівці (ендавмент)	500.00
Грошеві звороти	3,255.64
Податок, вода, світло, паливо і інші виплати на реальностях	5,196.00
Відсотки на закуплених бондах	481.77

Виплати сирітського фонду по бл. п.:

Відділ:	
335 Бойко Михайло	500.00

Виплати з фонду народного:

Стипендія Манітобському Університетові	100.00

Виплати з фонду Згоди Братств:

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду	186.53

Виплати з фонду Захисту-Сиротинця:

Податок і ремонт на реальностях в Кергонксон, Н. Й.	779.04

Виплати запомог з фонду запомогового:

Відділ:	
10 Барановський Тимко	25.00
10 Млинарик Адам	35.00
28 Давид Іван	25.00
29 Варениця Лука	35.00
39 Вучай Ярослав	35.00
51 Бобик Микола	35.00
51 Турок Василь	30.00
59 Шевчук Іван	30.00
65 Лесняк Марія	30.00
66 Віщак Михайло	40.00
73 Ровінський Йосиф	40.00
78 Гонтарчик Василь	35.00
78 Ванєчук Антін	35.00
87 Хомин Стефанія	25.00
102 Коваль Петро	40.00
102 Баран Катерина	25.00
104 Стечишин Михайло	75.00
109 Шепеляк Марія	25.00
109 Салтисяк Софія	25.00
112 Добуш Параскевія	25.00
112 Кобилянська Анна	25.00
113 Метришак Павло	35.00
137 Когут Анна	25.00
147 Волянська Катерина	25.00
155 Добринський Стефан	25.00
156 Якимець Данило	35.00
159 Камінська Марія	25.00
163 Сенів Юрій	35.00
163 Сенів Марія	25.00
164 Іванина Тереса	25.00
164 Мороз Казимира	25.00
168 Стек Анна	25.00
189 Лисянська Любов	25.00
189 Лисянський Іван	35.00
197 Греськів Іван	35.00
200 Валюк Володимир	35.00
204 Рудніцька Гелина	25.00
216 Грабінська Емілія	25.00
217 Мікульський Йосафат	35.00
217 Травінський Іван	35.00
218 Цепін Іван	35.00
220 Пітула Марія	25.00
221 Яворський Данило	25.00
221 Гарасим Михайло	30.00
221 Мурин Стефан	35.00
221 Панчук Михайло	30.00
223 Фещак Дмитро	25.00
223 Котлярчик Михайло	35.00
223 Мічел Іван	25.00
223 Микитин Теодор	35.00
230 Баґан Іван мол.	25.00
232 Пандрак Мирослав	25.00
235 Шумський Григорій	35.00
237 Лебіщак Антін	35.00
241 Гайковий Григорій	35.00
242 Тиньо Іван	35.00
243 Ничай Текля	25.00
262 Федорович Теодор	35.00
277 Ґвіздь Кость	35.00
286 Чорній Текля	25.00
292 Рапій Ефрозина	25.00
300 Бендзар Василь	40.00
305 Дудра П. Григорій	35.00
326 Фордина Іван	35.00
330 Янстосцяк Лена	75.00
399 Будай Ева	25.00
339 Жолобайлюк Наступл	25.00
352 Матковська Марія	25.00
361 Камінська Магдалена	25.00
361 Меленчук Франко	35.00
367 Майкрович Марія	25.00
367 Петрик Софія	25.00
369 Марунич Яків	35.00
383 Грозінський Володим.	25.00
385 Папіш Стефанія	25.00
402 Пастушенко Юлія	25.00
427 Бубен Катерина	25.00
436 Ропчан Софія	25.00
441 Кузенко Теодор	40.00
445 Сеніцький Мартин	50.00
465 Кантуляк Віллям	40.00
465 Спонтак Михайло	125.00

Виплати з адміністраційного фонду:

Виплати друкарні і книгарні	15,952.92
„Свобода" за орган	5,400.00
Платня помічних сил	2,752.79
Платня головного уряду	1,250.01
Винайм машин для зладження місячних виказів	988.00
Кошти подорожі і репрезентації	645.23
Чинш за офіси у власнім домі	625.00
Федеральний податок за помічні сили	582.83
Нагороди організаторам за нових членів	481.25
Кошти подорожі організаторів	392.93
Оголошення	300.00
Друк річних звітів для асекураційних департ.	298.44
Стейти за дозволи (лайсенси)	278.00
Лікарі за нових членів	245.00
„Свобода" за праці і друки	188.50
Видатки канцел. на пошту	160.00
Обезпечення робітників	126.40
Шафи на членські документи	59.50
Телефон	53.28
Фотографічні знимки членських аплікацій	41.95
Канцелярійні прибори	40.01
Направи і чищення машин	25.00
Спортова акція	10.00
Оправа книг	2.00
Вода	1.50

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	101,585.00
Позички членам	3,607.44
Разом	$177,036.96

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем січня 1953. осталася	$468,781.56
Прихід за лютий	179,095.69
Разом	$647,877.25
Розхід за лютий	177,036.96
Готівка з кінцем лютого 1953 р. остається	$470,840.29

БІЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 470,840.29
Морґеджі	584,463.41
Бонди	11,014,478.19
Позички членам	324,753.91
Реальности	225,881.37
Друкорня	10,543.79
Разом	$12,630,960.96

Стан довжний:

Посмертни фонд нових родів обезпеч.	$11,870,634.56
Адміністрац. фонд	168,431.74
Конвенційний фонд	62,540.86
Запомоговий фонд	203,073.93
Народний фонд	18,138.60
Посмертний фонд старого роду обезпеч.	71,854.17
Резервовий фонд	17,461.90
Сирітський фонд	95,240.87
Фонд обезпеки інвестицій і смертности	108,520.84
Фонд Згоди Братств	127.44
Фонд Захисту-Сиротинця	14,936.05
Разом	$12,630,960.96

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	32.30
2	33.79
3	9.75
5	35.15
6*	38.84
7	41.99
8	118.20
9	8.88
10	10.36
11	63.59
12	13.28
13	78.70
14*	422.70
16	56.30
17	11.81
18	6.88
19	4.79
20	241.16
21	57.68
22	1.35
23	54.41
24	4.02
25	72.77
26	1.35
27	17.06
28	10.55
29	9.27
30	2.92
32	.25
33	50.92
34	3.71
36	63.31
37	28.19
38	96.20
39	175.71
40	12.29
41*	7.10
42	158.65
43	.45
44	11.51
45	103.28
46	31.96
47	28.45
48	13.83
49	152.37
50	71.15
51	16.31
52	48.00
53	156.78
54	35.41
55	120.38
56	50.85
59	193.58
60	10.02
61*	16.71
62	77.77
63	228.94
64	48.70
65	20.60
66	30.43
67	7.63
69	35.69
70	109.52
71	78.16
72	1.19
73	4.17
74	7.59
75	81.20
76	80.74
77	5.80
78	8.95
79	1.58
80	3.36
81	13.98
82	3.96
83	206.49
84	33.71
85	26.20
86	25.55
87	25.18
88*	2.71
89	.93
90	10.90
91	69.60
92	4.59
93	36.46
94*	561.64
95	.45
96	159.73
97	51.32
98	2.05
99	25.98
100	16.00
102	241.76
103	62.60
104	20.82
105	96.76
106	169.16
107	18.00
108	1.22
109	21.91
110	12.06
111	1.80
112	97.06
114	32.21
115	13.34
116	23.16
117	43.37
118	22.13
119	17.65
120	61.31
121	114.09
122	30.85
123	14.92
124	6.49
125	150.90
126	6.66
127	148.66
128	18.14
130	152.05
132	11.24
133	13.39
134	9.08
135	2.32
137	25.45
138	15.00
139	15.92
140	35.21
141*	69.81
142	85.39
143	58.15
144	23.50
145	16.54
146	58.34
147	68.07
148	2.03
149	10.97
150	130.06
151	27.68
152	1.54
155	88.97
156	189.17
157	11.40
158*	126.93
159	3.01
160	9.38
161	97.61
163	154.31
164	87.66
165	29.88
166*	6.00
167	53.09
168	29.50
170	151.25
171	118.35
172	3.40
173	31.80
174	5.55
175	46.81
177	161.34
178	42.37
179	83.22
180	23.54
181	3.55
182	46.81
183	192.10
184	59.13
185	9.93
186	10.15
187	10.23
188	2.25
189	96.78
190	5.50
191	66.53
192	75.82
193	.25
194*	150.69
196	53.31
198	.25
199	21.76
200	128.77
201	1.67
202*	19.77
203*	89.86
204	431.06
205	.68
206	309.44
207	5.00
208	2.70
210	1.04
211	45.71
212	8.38
213	16.41
215	35.78
216	1.21
217	202.50
218	35.72
220	194.37
221	910.13
222	4.40
223	16.68
224	34.00
225	7.05
226	.50
227	25.48
228	.50
229	8.84
230	188.97
231	.45
232	16.77
233	52.20
234	123.15
235	8.24
236	52.20
237	138.45
238	295.71
239*	40.93
240	168.98
241*	31.18
242	33.48
243	26.28
244	3.48
245	56.80
246	3.72
247	4.92
248	24.96
250	1.35
251*	87.76
252	184.99
253	86.51
254	133.97
255	6.33
256	43.57
257*	84.65
258	.90
259	41.28
260	17.79
261	4.62
262	24.55
263	4.22
264	18.78
265	56.77
266	194.22
267	15.31
268	11.68
269	6.19
270	44.94
271	62.87
272	157.02
273	4.95
274	13.54
275	25.99
276	42.61
277	384.38
279	2.57
280	14.21
281	204.72
282	31.35
283	108.20
284	6.61
286	.45
287	57.82
288	18.34
289	116.29
290	37.69
291	79.50
292	205.69
293	70.76
295	105.52
296	46.84
297	1.54
298	8.49
299	18.69
300	6.68
301	51.63
303	2.57
304	257.01
305	113.31
306	14.77
307	37.82
308	33.67
309	20.12
310	4.89
311	1.35
312	31.74
313	4.80
314	34.25
316	137.54
317	35.17
318	54.99
319*	122.04
320	66.68
321	57.60
322	19.86
323	10.60
324	31.62
325	221.66
326	11.20
327	84.35
328	41.20
329*	16.16
330	30.37
331	60.18
332	2.25
333	8.60
334	40.69
335	6.26
336	137.71
337*	114.34
338	12.67
339	20.88
341*	465.30
342	63.26
343	68.88
344	13.66
345*	8.94
347	44.92
348*	216.35
349	13.55
350	15.58
351	10.29
352	30.56
353	21.61
355	117.25
356*	115.55
357	8.07
358	24.02
359*	.90
361	1,004.46
362	16.26
363	10.47
364	158.10
365	3.55
366*	1.80
367	318.64
368*	43.58
369	31.29
370	125.62
371	54.28
372	124.71
373	88.84
374	61.69
375	141.08
377	4.15
378	12.42
379	696.65
380	41.64
381	1.35
383	92.88
384	8.87
385	52.85
386	6.46
387	33.68
388	226.27
389*	5.17
390*	97.43
391	1.01
393	13.12
394	17.07
396	1.78
397	122.53
398	25.29
400	25.53
401	3.21
402*	22.41
403	24.03
404	.68
405	2.22
406	41.35
407	.70
409	1.58
410	22.34
412*	21.59
413	34.99
414	333.51
415*	2.93
417	.77
418	4.43
419	6.87
421	63.88
422	4.50
423*	140.80
425*	13.15
426	12.29
427	192.71
428	22.76
429	1.60
430	247.09
431	5.76
432*	2,510.44
433	50.08
434	42.42
435	45.20
436	137.79
437	95.06
438	7.81
439*	184.69
441	204.22
442*	27.46
443	26.46
445	127.62
446	47.93
448	4.63
450*	5.94
451	.45
452	22.39
454	5.12
455	26.78
456*	40.73
457	80.91
458	259.58
459*	15.44
460	14.66
461*	183.91
462	4.55
463	3.38
464	121.11
465*	39.71
466	81.12
467	.68
468*	33.23
470*	33.32
471	27.66
472*	91.50
473*	612.49
474	129.38
475	18.17
476	19.03
477	.68
478*	70.68
479	7.72
481	61.57
482	4.59
484	159.14
485*	23.88
486	2.25
487	35.01

З місячних вкладок від членів обезпечених в усіх родах обезпеч.	$30,415.72
Відсотки від бондів	1,690.60
Відсотки від морґеджів	73.29
З переносу федерального податку за помічні сили	290.87
З переносу стейтового податку за помічні сили	17.52
Сплати морґеджів	267.32
Сплати членських позичок	3.24
Разом	$32,758.56

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

Відділ	
85 Мудрий Е. Михайло	100.00

Інші виплати посмертного фонду:

Відійшли з виплаченим обезпеченням в готівці (ендавмент)	1,700.00
Грошеві звороти	954.40
Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	351.00
Відсотки на закуплених бондах	151.82

Виплати з адміністраційного фонду:

Платня помічних сил	1,752.24
„Свобода" за Ukrainian Weekly	600.00
Федеральний податок за помічні сили	273.93
Видатки канцел. на пошту	25.00
Перенос інших фондів за членів мол. деп.	8.85
Лікарі за нових членів	3.00

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	25,323.75
Позички членам	345.00
Разом	$31,588.99

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем січня осталася	$ 83,184.42
Прихід за лютий	32,758.56
Разом	$115,942.98
Розхід за лютий	31,588.99
Готівка з кінцем лютого 1953. остається	$ 84,353.99

БІЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 84,353.99
Морґеджі	60,063.92
Бонди	1,654,427.40
Позички членам	2,241.56
Разом	$1,801,086.87

Стан довжний.

Посмертний фонд	$1,748,889.75
Адміністраційний фонд	52,197.12
Разом	$1,801,086.87

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ МАЙНА У. Н. СОЮЗУ:

Майно старших членів з кінцем 28. лютого 1953	$12,630,960.96
Майно молодечого департаменту У.Н.С.	1,801,086.87
Разом	$14,432,047.83

Р. Слободян, гол. касир.

Микола Понеділок

„ПРО БАТЬКА МУДРОГО ПРО СТАЛІНА РІДНОГО"

Як тільки радіо принесло вістку, що товариш Сталін відійшов у те царство, де хвостаті мешканці смолу в казанах розтоплюють — я зрадів.

А самі знаєте, як радість загніздиться в середині — треба її обов'язково розділити з кимсь іншим. Стою в крамниці і очікую першого ліпшого відвідувача, щоб вкупі погуторити і скласти відповідний веселий некролог.

Входить знайомий професор, старенький такий, з нерозлучною палицею.

Глянув на нього — що за диво! — не всміхнеться. Може, думаю, не знає, що мудрий вождь дуба дав.

— Професоре, — кажу, — чи чули, що від сьогодні ми посиротіли? Рідний батько в Кремлі ґиґнув. Вже мабуть чорти забрали до пекла і роблять йому дезинфекцію.

— Знаю, — каже, — знаю. Але чому ви радієте? Навпаки, треба сумувати. Я як почув, що він закостенів, то від злости ледь пальці собі не повідгризував.

Я стояв ні в сих ні в тих. Думаю, яка це муха вкусила професора, що він почав вождя кремлівського шанувати..

— То виходить, — кажу йому, — ви ходите в жалобі. Так?

— Так, синку. Та ти ж лише подумай, — за три дні він ноги відкинув.

Я почав розуміти його горе.

— Справді заскоро, — зґоджуюсь я. — Смерть по-стахановському працювала. Відібрала руку, відокремила ногу, вдарила в голову — і генія, як корова язиком злизала — не стало.

Професор стукнув палицею по підлозі. Видко нервувався.

— Отож як бачите! Треба ж було такому анциґолотові по-стахановському сконати! Хоч би з півроку помучився. Хоч би за свої прокляті заслуги, дракон багатоголовий, рака дістав. Щоб той його на патичок обгриз.

— Правда ваша, — кажу, правда. Легка смерть настигла товариша Сталіна. А чи ви примітили, професоре, що більшість прогресивних вождів настигає прогресивний параліч. Товариш Ленін зпрогресував, Сталін щось на зразок того — ще чого доброго, вся кремлівська верхівка від цієї аристократичної пошесті згине.

— Ой, не говори так, чоловіче добрий, — застогнав професор, — не криши мого серця. Того й сумую, що вони всі спрогресуються.

— Так, буцімто, ви не хочете їхньої кончини.

— Хочу, але ненормальної. Ліпше б їх побачити на вірьовці. Після суду Божого і людського.

— Безумовно, — кажу я, — то ефектовніша смерть.

— Без жадного порівняння. Уяви, хлопче, товариш Сталін гойдаються на дровіняці. В якомусь приміщенні. Ну, наприклад, в циркові. З усіх кінців світу йдуть до каси люди, купують квитки, щоб побачити повішеного.

Мільйони людей продефілювало б біля шибениці. І який би то бизнес був. Розумієш?! А виручені гроші з такої події — на фонд жертвам комунізму.

— Направду добра ідея. Шкода, що його параліч задушив.

А може бизнес зробимо на Маленкові?

— Дай Боже. Але на нього небагато людей прийде дивитися. Вже дуже некультурна його голова. Велика, мов казан. Про таку голову в старому краю кажуть: „Широка, хоч пацюків об неї бий".

— А в нас на Полтавщині трохи інакше кажуть: „Морда просить доброї цеглини".

Професор засміявся.

— Непогані приповідки. Допобачення, хлопче.

— Бувайте здорові, професоре.

Я лишився один. Подумав — і заграв на патефоні веселий гопак, щоб гідно вшанувати „батька мудрого, Сталіна рідного". (Так мусіли колись по всіх школах совєтських співати дитячі хорики). Пишу колись... Бо зараз треба прославляти „нового генія".

Старого чорти схопили.

Царство йому пекельнеє, вічні муки його душеньці!!

З НАУКОВИХ КОНФЕРЕНЦІЙ УВАН У ЗДА

Доповідь Проф. І. Паллістера про наукову експедицію до Юкатану.

14-го лютого 1953 року в Ню Йорку на засіданні Природничого Відділу УВАН у ЗДА виступив запрошений гість - співробітник Американського Національного Природничого Музею в Ню Йорку, проф. І Паллістер, який розповів про свою наукову експедицію до Юкатану. Останнього літа він пробув там 4 місяці, маючи завдання від Музею — збагатити його ентомологічні колекції.

Доповідач почав з короткого географічного опису Юкатану, цього невеликого півострова на півдні Мексики, що має дуже своєрідні природні умови. В усій країні, що має площу приблизно 200Х200 миль (320Х320 км.) немає жадної річки, що обумовлено горішньою гірською породою на всьому півострові з пористим вапняком, який зразу ж поглинає всю дощову воду, поверхневого стоку нема. Юкатан лежить у тропіках і має два сезони: мокрий і сухий. Проф. І. Паллістер прибув саме на початку мокрого сезону і дуже образно розповів про особливості цього сезону в Юкатані: щодня, десь до другої години ясно і парно. Коло другої години кожного дня починається дощ і на вечір вся місцевість здається залита водою. Проте, на ранок вся вода уже увійшла в ґрунт.

Доповідач продемонстрував кольорові діяпозитиви, зроблені з його власних фотографій. Перед глядачами пройшли барвисті образи багатющої тропічної рослинності, джунглів, велетенських яскравих квітів, комах, які, власне, були об'єктом дослідів.

Проф. І. Паллістер також показав ряд діяпозитивів, що ілюстрували побут і звичаї населення. Велику групу населення складають індіяни Майя, багато з яких не знають державної мови Мексики — еспанської, а вживають лише свою мову. Національні жіночі убрання народу Майя дуже мальовниче-довгі білі сукні, оздоблені барвистим орнаментом. Як підкреслив доповідач, цей орнамент різний у різних селах і місцевостях. Взагалі ж більшість населення складається з метисів, що постали від змішування еспанців і індійців. Переважне заняття — вирощування тропічних культур. Люди у сільських місцевостях живуть у примітивних будинках, часто без стін. Найпоширеніший транспорт — віз на двох великих колесах, запряжений трьома кіньми.

Країна має чимало оригінальних звичаїв. Наприклад, в кожному будинку обов'язково є клітка з птахом і то є ціла професія — ловити птахи і торгувати ними.

Велике зацікавлення присутніх викликали діяпозитиви, що показали рештку старовинних будівель народу Майя в Юкатані до приходу еспанців.

Доповідь була вислухана з неослабленим інтересом, викликала ряд запитань і дальших вияснень. Присутні тепло подякували професорові І. Паллістеру за цікаву і оригінальну доповідь.

Л. Д.
